



وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة وهران 2 محمد بن احمد  
كلية العلوم الاجتماعية  
قسم علم النفس والأرطفونيا  
شعبة الأرطفونيا



دراسة نسق الذاكرة الدلالية اللفظية في تنادر الحبسة  
الأولية التطورية الغير طليقة  
(مقاربة عصبية نفسية لغوية)

ETUDE DU SYSTEME MNEMO-SEMANTIQUE VERBALE DANS LE SYNDROME  
APHASIQUE PRIMAIRE PROGRESSIF NON FLUENT  
(*approche neuro-psycholinguistique*)

مذكرة تخرج مقدمة لنيل شهادة الماستر  
في أمراض اللغة و التواصل

بإشراف الاساتذة:  
- أ. بو عكاز تركية  
- أ. مولاي محمد

من تقديم الطالبان:  
- يونسى نجلاء  
- بونهار ام الخير

السنة الجامعية 2020.2019

## الشكر

الحمد لله الذي أنار لنا مسار العلم والمعرفة وأعاننا علي أداء هذا العمل وهدانا بعونه ورحمته والصلاة والسلام على نبيه محمد وعلى اله وصحبه أجمعين. لا يفوتني كذلك إلا أن أتقدم بأسمى عبارات الشكر والتقدير، لكل من ساعدني في هذا العمل المتواضع وأخص بالذكر كل من الأستاذة "بوعكاز تركيه" و الاستاذ " مولاي محمد" لإشرافهم على هذا العمل ولتوجيهاتهم العلمية و المنهجية القيمة التي كانت لي عون .

كل أساتذة الارطونيا واساتذة علم النفس

كما اتقدم بالشكر الجزيل ايضا إلي كل من ساعدنا في تقديم هذا العمل من قريب او بعيد وساهم في انجازه ولو بشي بسيط. إلى كل هؤلاء اشكرهم جميعا و أتمنى أن أكون دائما عند حسن ضنهم بي و أقول لهم جزاكم الله خيرا.

شكرا....

أهدي ثمرة ولب هذا العمل إلى أعز القلوب لدى  
أمي و أبي أطال الله في عمرهما  
إلى زوجي و إخوتي  
إلى جميع الأهل والأقارب  
إلى الأصدقاء  
حفظهم الله جميعا...

أهدي ثمرة ولب هذا العمل. إلى أعز القلوب لدى  
أمي و أبي أطال الله في عمرهما .  
إلى إخوتي و جميع الأهل  
إلى الأقارب و الأصدقاء  
حفظهم الله جميعا...

## ملخص الدراسة

### الملخص :

من خلال تحليل الأدبيات في مجال الفحص الوظيفي للدماغ ، أخذنا بعين الاعتبار بعض الدراسات التي استخلصت وجود تطابق الاستجابات الوظيفية من حيث تفعيل نفس المنطقة القشرية من الدماغ, أمام أداء المهام المعرفية التي تشمل فقط الإنتاج اللغوي, لكن أيضا العملية الدلالية في جانبها اللفظي.

من هذا الصدد دراسة اضطرابات الحسية الأولية تبدو لنا كقاعدة عيادية أساسية, لفهم الروابط المعرفية بين اللغة و الذاكرة في بعدها اللفظي, مع العلم أن هذا التناذر يعتبر كاضطراب ذاكري و لغوي في نفس الوقت.

في هذا المعني قمنا باعتماد مقارنة عصبية نفسية لغوية, تهدف أساسا إلي فحص النظام الدلالي اللفظي للذاكرة في المتلازمة الحسية الأولية التطورية الغير طليقة, باعتبار أن التظاهرات اللغوية في هذه الأخيرة, كترجمة ثانوية عن خلل ذاكري لفظي.

و من خلال تحليل المعطيات العيادية التي تم جمعها من خلال عملنا هذا قد استنتجنا وجود خلل على مستوى النظام الذاكري الدلالي في بعده اللفظي.

**الكلمات المفتاحية :** الحسة الأولية التطورية, الذاكرة الدلالية, النسق الذاكري

الدلالي اللفظي.

## Résumé:

A travers l'analyse des littératures concernant le domaine de « l'exploration fonctionnelle du cerveau », nous avons retenu certaines études qui ont soulevé une similarité de réponses fonctionnelles, en matière d'activation de la même région corticale du cerveau, devant des tâches cognitives impliquant non seulement l'élaboration langagière, mais aussi l'activité mnémo-sémantique dans son aspect verbal.

A cet égard l'étude du troubles phasiques primaires, nous apparait comme un support clinique initial, pour la compréhension des liens cognitifs unissant le langage et la mémoire, dans leur dimension verbale, sachant que cette entité syndromique est considérée à la fois comme trouble mnésique et langagier.

Dans ce sens nous avons procédé par une éventuelle approche neuropsycholinguistique, qui avait pour objectif d'explorer principalement le système sémantique verbale de la mémoire, dans le syndrome aphasique primaire progressif non fluent, en considérant préalablement que les manifestations langagières dans ce dernier, ne sont qu'une expression secondaire d'altération mnémo-verbale.

L'analyse des données cliniques recueillies de notre travail, viennent de montrer une altération sélective du système mnésique sémantique, principalement dans sa dimension verbale.

**Mots clés :** Aphasie primaire progressive, Mémoire sémantique, système mnémo-sémantique verbale

### **Abstract:**

Through the analysis of literature on the field of «functional brain exploration» , we have retained some studies that have raised a similarity in functional responses to activation of the same cortical region of the brain, in relation to cognitive tasks involving not only language development, but also menopausal activity semantic in its verbal aspect.

In this regard, the study of primary phasic disorders appears to us as an initial clinical support, for the understanding of the cognitive links between language and memory in their verbal dimension, knowing that this syndromic entity is considered both as memory and language disorder.

In this sense we proceeded by a possible neuro-psycholinguistic approach, which aimed to explore mainly the verbal semantic system of memory in the non fluctuating progressive primary aphasic syndrome, considering beforehand that the language manifestations in the latter are only a secondary expression of mnemo-verbal alteration.

The analysis of the clinical data collected from our work has just shown, a selective alteration of the semantic memory system only in its verbal dimension.

**Keywords :** semantic memory, progressive primary aphasic, verbal semantic system of memory.

## قائمة المحتويات

الشكر	
الإهداء	
الملخص	
المقدمة	10.....
<b>I. الإطار المفاهيمي للبحث :</b>	
طرح الاشكالية	13.....
الفرضيات	15.....
التعاريف الاجرائية	16.....
<b>II. الفصل الأول: الحبسة الأولية التطورية الغير طليقة</b>	
تعريف الحبسة الأولية التطورية	18.....
التسمية	18.....
نبده تاريخية	18.....
أنواعها	20.....
تعريف الحبسة الأولية التطورية الغير طليقة	21.....
السمات العيادية	21.....
التصوير والآليات الفيزيوباتولوجية	24.....
التطور	27.....
<b>I. <u>الفصل الثاني:</u> بناء مفهوم النسق الدلالي اللفظي</b>	
تعريف الذاكرة الدلالية	29.....
الابعاد النمائية للنسق الدلالي اللفظي	29.....
تنظيم النسق الذاكري الدلالي	32.....



المراكز التشريحية للذاكرة الدلالية اللفظية و التصوير الدماغى الوظيفى.....34

## الجانب المنهجى

### II. الفصل الثالث: الإطار الإجرائى للبحث

الإطار المكاني.....37

الإطار الزماني.....37

عينة البحث.....38

دوافع اختيار الموضوع.....38

وسائل التقصى المستعملة فى الدراسة.....39

حدود و صعوبات الدراسة.....40

## الجانب التطبيقى

### الفصل الرابع: تقديم الحالات

عرض الحالة الاولى.....43

عرض الحالة الثانية.....51

عرض الحالة الثالثة.....59

### الفصل الخامس مناقشة النتائج

عرض و تحليلى النتائج.....57

مناقشة النتائج.....71

الاستنتاج العام.....72

اسهامات علمية.....73

الخاتمة.....74

قائمة المراجع

## المقدمة

إن كلية اللغة عند الإنسان تشكل ظاهرة جد معقدة من حيث التناول العلمي, حيث شغلت أولى المحاولات الفكرية مند بدا الإنسان في تساؤلاته حول نفسه, و التي لا تزال حاليا تشغل الطرح الحديث من عدة جوانب, لعدة مجالات منها اللسانية, العصبية, المعرفية.... و حتى التصوير الوظيفي للدماغ, لكن رغم هذا لم تجد هذه الميادين الكثير من الأبعاد التوافقية و هذا لعمق الظاهرة الإنسانية.

اذ حاولنا في بحثنا هذا تناول دراسة اللغة, من جانبها المرضي المتمثل في التناذر الحبسي الأولي التطوري الغير طليق, بهدف معرفة البنية المعرفية التحتية المتضررة الناتجة عنها التظاهرات اللغوية المضطربة, وهذا من منطلق أن اللغة هي ناتج عن تداخل وظيفي لمجموعة من العمليات المعرفية, من أهمها الذاكرة الدلالية التي تعتبر موضوع طرحنا الحالي, بحيث نفترض أنها مضطربة من حيث نسقها اللفظي. وهد بناءا على النماذج المعرفية التي تبين دور هذا الأخير في عملية الإنتاج اللغوي, ومن جانب آخر تطور وسائل الفحص الوظيفي للدماغ الذي اظهر اشتراك المنطقة المسؤولة عن الإنتاج اللغوي مع عملية التذكر اللفظي.

مما حدد للأطر النظرية لبحثنا في جانبين, الأول خص توضيح بناء مفهوم الحبسة التطورية الأولية من حيث التسمية, مرورا بتطور المفهوم تاريخيا في أول وصف ل Pick إلى ضبط المفاهيم و الخصوصيات العيادية من طرف Mesulam مع تطرنا لتفصيل التصنيفات الحديثة, أين كان طرحنا حول النوع الغير طليق مبينين السمات العيادية الخاصة به, مع توضيح الجانب الفيزيوباتولوجي من خلال بعض الدراسات المفسرة للاضطراب, من ناحية البحث عن المراكز الدماغية المتضررة و هذا من خلال الطفرة الذي عرفها مجال التصوير الدماغية خاصة منه الوظيفي (*Imagerie fonctionnelle*)

أما الشق الآخر تطرأنا فيه إلى نواة الدراسة, في ما يتعلق بمحاولة تنظير لمفهوم النسق اللفظي للذاكرة الدلالية, حيث عرفت الذاكرة الدلالية من الناحية المعرفية الوظيفية, بعدها في ما يخص جانبها النمائي, سلطنا مقارنة ادمجنا فيها الجانب المعرفي للنمو بتوجه بناءي, (*constructivisme*) ثم وضعنا كذلك النماذج المعرفية التي حللت وظيفيا النسق الذاكري الدلالي, خاصة من حيث السجل اللفظي, مع عرض هندسة لسيرورات المعرفية التحتية في الحالة العادية, ثم أعطينا شرح ملخص لمجموعة من البحوث التي تبحث في المراكز الدماغية المشاركة في عملية انجاز اللغة من ناحية التذكر اللفظي.

منهجيا كانت دراستنا عرضية حيث استدعى البحث مقارنة تجمع بين مناهج عصبية نفسية واخرى تتعلق بعلم النفس اللغوي, نظرا لما يحمله موضوع بحثنا من تداخل مجموعة من الجوانب (المعرفية, العصبية, اللغوية), و تطلب من هذا مجموعة من الأدوات التقنية من حيث التقصي العيادي, حيث قمنا بإشراك الملاحظة للاختبارات المستعملة, بهدف فحص ثلاث حالات أمام وضعيات تتطلب الاستحضار الدلالي و المعجمي للوحدات اللغوية, حيث اختيرت حالات الدراسة من بين ثمان اخرى, بناء على عدة ضوابط منهجية, حتى لا تتداخل عوامل أخرى مؤثرة على سيرورة الفحص أو على دقة النتائج المستخلصة.

في الأخير بعد تحليلنا لنتائج فحص حالات الدراسة, استنتجنا أن هناك خلل على مستوى الجانب اللفظي للذاكرة الدلالية, مع أن الجوانب الأخرى لهذه الذاكرة كان سليم حسب ما أوضحه الفحص العصبي النفسي للوظائف العليا, و هذا ما قد يعطي مصداقية لفرضيتنا التي ترى أن إشكالية استحضار الوحدات اللغوية المسببة للنقص الكمي في تناذر موز يلام, ناتجة عن خلل في النسق اللفظي للدائرة الدلالية, وهذا ما قد يعطي دفعة ايجابية من ناحية بناء المشاريع التأهيلية من خلال العمل على السيرورة المرضية المسببة للاضطرابات اللغوية في التناذر المدروس, و هذا ما يحدده séron كبعد أساسي في إعادة التأهيل اللغوي .

## الإطار المفاهيمي للبحث

## طرح الإشكالية

تعتبر التساؤلات الحديثة عن علاقة اللغة بالوظائف المعرفية من بين الأطروحات الابستيمولوجية التي تجد أصولها ضمن الجدليات الفكرية الأولية عن علاقة الفكر بالغة Hippocrate (466-377), والتي وصلت حاليا من خلال تطور وسائل التصوير الوظيفي للدماغ إلى البحث في المناطق المخية و تخصصها من الجانب اللغوي , حيث سبقت هذه المقاربة المستحدثة في مجال البحث في العلوم العصبية تلك المحاولات العيادية للطب الفرعوني, أين وجدت بعض الأثرثيات متمثلة في مخطوطات بردية " *papyrus égyptien* " تصف أعراض لاختلالات لغوية ناتجة عن بعض الصدمات الجمجمية, (E.R. Kandel 1982)

من نفس المنطلق حاول الفيزيولوجي F.J.Gall . سنة (1807) ربط الكليات اللغوية بمناطق محددة في الدماغ مما مهد إلى أول وصف عيادي تشريحي -*Anatomo-clinique* ل J.B.Bouillaud سنة 1825 بعد دراسته لمائة حالة من الإصابات الدماغية, حيث أكد أن مركز اللغة موجود في الفصوص الجبهية (M.FBearet&al2002) وهذا ما أكده P.Broca من خلال دراسة تشريحية لمخ مريضه « M. Leborgne » بعد وفاته « *Post-mortem* » أين وجد إصابة وعائية في أعلى التلفيف الخلفية للفص الجبهي من النصف المخي الأيسر خاصة التلفيف الجبهي الثالث. Pick (1892) في نفس السياق وصف حالة لمريضة تقدم أعراض حبسية بتظاهرات لغوية خفيفة غير ظاهرة لكنها تختلف من الناحية السميائية عن الحبسة الكلاسيكية، و أيضا من الناحية الفيزيوباتولوجية فهي مرتبطة بضمور تطوري يشمل القشرة الجبهية والصدغية اليسرى. و في سنة 1982 قدم Mesulam وصفا عياديا يحدد فيه هذا التناذر على انه حبسة تطويرية ذات سببية ضموريه قشرية جبهية صدغية حسب ما ذكره Chui (1985).

هذه الظاهرة المرضية تمثل موضوع دراستنا الحالية, بهدف البحث عن السيرورة المعرفية التحتية المضطربة المسببة للتظاهرات اللغوية الإنتاجية المرضية في هذا التناذر وهذا ارتكازا على الإطار النظري البنائي للنمو المعرفي حيث يعتبر اكتساب اللغة كنتاج عن نمو بنيات معرفية قبلية تتمثل في العمليات المعرفية الإجرائية (التسلسل والتصنيف)(Piaget 1967), ومنه تعمل عملية التسلسل على ترتيب الوحدات اللغوية, ووضعها في علاقة مما يسمح ببناء المحور التركيبي, أما عملية التصنيف تجعل من الممكن اختيار وحدة لغوية وإقصائها عن الأخرى وتحديد كفاءتها ومنه تنظيم البعد الدلالي .

من جهة أخرى استنادا على ما قدمته بحوث حديثة في مجال النماذج المعرفية للتوظيف المعرفي فان المحور الدلالي الذي تدمج فيه المفردات المتعلمة حسب صنفها يتم بواسطة الذاكرة الدلالية (Aria-Trejo et Plunkett 2009), لكن الطرح الحالي في مجال علم النفس المعرفي حول التنظيم المعرفي لم يجد بعد توافقي من ناحية تنظيم النظام الوظيفي لهذا المجال الذاكري, واغلبها ركزت على هندسة النظام الدلالي للذاكرة دون التطرق لتخصصاته الوظيفية, فمن خلال الملاحظات العيادية لهذه الذاكرة في جانبها المرضي نلاحظ جليا تمايز التظاهرات العيادية وذلك حسب المجال الدلالي. في هذا الصدد اقترح دراسة النسق اللفظي كبعد "منفصل متخصص" للذاكرة الدلالية, في الحبسة التطورية الأولية الغير طليقة تعتبر كقاعدة أساسية لفهم السيرورة المعرفية المرضية المسببة للاضطرابات اللغوية لهذا التناذر. مما سبق نرى انه من الممكن توضيح موضوع دراستنا من خلال التساؤل حول:

ما هي السيرورة المعرفية التحتية المنتجة لاضطراب الاستخدام المعجمي في تناذر

موزيلام؟

**Problématique :** Quel est le processus métacognitif sous jacent provoquant une atteinte d'accès lexical dans le syndrome de MESULAM ?

## فرضية البحث

من خلال ممارستنا الميدانية وملاحظاتنا العيادية للذاكرة في توظيفها المرضي عند الأشخاص المصابين بإصابات عصبية مركزية خاصة منها الضرورية لاحظنا أن النظام الدلالي للذاكرة يعمل بأداء تخصصي أي أن في بعض الحالات يشمل الاضطراب مجال دلالي مع الاحتفاظ بالجوانب الدلالية الأخرى , وهذا ما زاد نمو اهتمامنا من خلال دراسة الذاكرة الدلالية في نسقها اللفظي باعتبارها كعنصر وظيفي منعزل من دون الأنسقة الأخرى في الاضطراب الحبسي التطوري الأولي الغير طلق

وهذا افتراضا من ان التظاهرات اللغوية المرضية الكمية في هذا الاخير تترجم اشكالية البعد الاختياري للوحدات ( jakobson 1973 ) و الذي قد يكون في هذه الحالة الناتج عن تضرر الذاكرة الدلالية في فرعها اللفظي باعتباره من الناحية الوظيفية المسؤول عن تخزين المعطيات اللفظية و دلالتها . 2009 Aria-Trejo et Plunkett .

ومنه قد يكون اضطراب الاستخدام المعجمي في الحبسة الأولية التطورية كنتاج ثانوي عن خلل على مستوى الذاكرة في جانبها الدلالي اللفظي.

### Hypothèse :

Il pourrait que le déficit d'accès lexical dans l'APP est secondaire a une altération mnésique dans sa dimension sémantique verbale.

## التعاريف الإجرائية

### I. تعريف الحبسة الأولية التطورية

اضطراب عصبي معرفي نكوصي لكلية اللغة و يشمل كل مستوياتها بتطور تدريجي, حيث يتظاهر من ناحية السمات العيادية على شكل أعراض لغوية منعزلة خلال السنين الأولى, فهو ناتج من الناحية الفيزيوباتولوجية عن ضمور قشري جبهى صدغي و غالبا ما يحمل في تطوره أمراض ضموريه أخرى.

### II. تعريف النوع الغير طلق للحبسة الأولية التطورية

تتمثل في النمط الذي يتظاهر بنقص كمي لإنتاج اللغوي في جانبه الإرسالية, الناتج عن خلل في استحضار الوحدات اللغوية لبناء الخطاب.

### III. تعريف النسق اللفظي للذاكرة الدلالية

يحدد هذا المفهوم في بحثنا هذا, ما يخص السيرورة المعرفية الذاكرية الدلالية التي تعمل على علاج المعلومات اللفظية من الجانب الذاكري في إنتاج الوحدات اللغوية.



# الفصل الأول

## I. تعريف الحبسة الأولية التطورية

الحبسة الأولية التطورية عرفت من طرف Mesulam (2001) " بأنها تتمثل في اضطراب تطوري نكوصي لوظيفة اللغة، حيث يتظاهر عياديا على شكل عرض بصفة منعزلة خلال السنتين الأولى على الأقل و بدون أي خلل وظيفي مشترك على مستوى الوظائف الأخرى خلال هذه الفترة يمكن أن ينسب حسبه إلى اضطرابات اللغة".

## II. التسمية

- Aphasie الحبسة Phasia: كلمة يونانية تعني الكلام و A تدل على غياب أو انعدام
- Primaire أولية: اضطرابات تصيب اللغة الأولية مع ضمور المناطق المسؤولة عن اللغة
- Progressive تطورية: "تتطور بطريقة تدرجية حيث ينجلي الاضطراب بعد حوالي سنتين من أول ظهور للأعراض الخفيفة". (G.Roger2014p331)

## III. لمحة تاريخية



الشكل1: صورة Arnold Pick

Pick (1892) وصف لأول مرة حالة لمريضة تقدم أعراض حبسية بتظاهرات لغوية خفيفة غير ظاهرة، تختلف عن الأنواع المعروفة تصنيفيا في ذلك الزمن، وبعد دراسته للقشرة الدماغية لهذه الحالة تبين له ان هذه الاعراض مرتبطة بضمور يشمل القشرة الصدغية اليسرى من المخ.

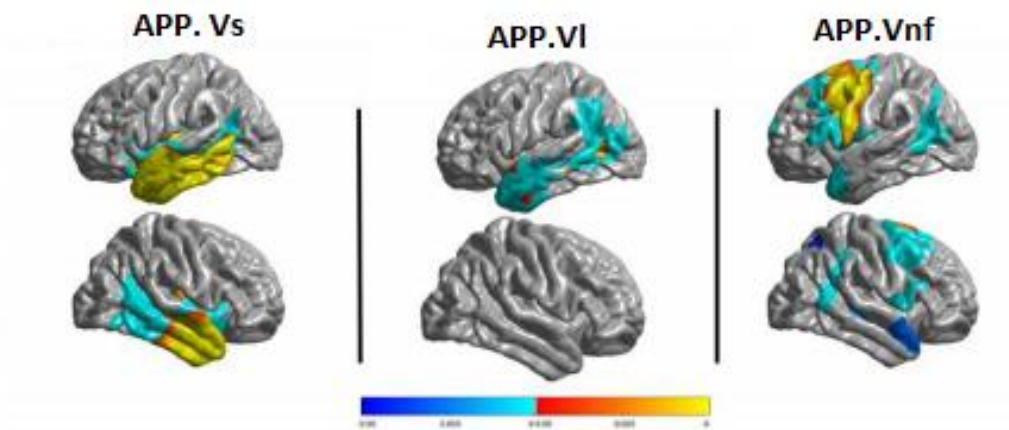
بعده قدم Warrington (1975) وصف آخر لاضطرابات مماثلة للتي وصفها Pick لكن اعطاها مفهوم جديد على انطلاقا من أنها اضطرابات أولية تطويرية تخص الذاكرة الدلالية. و بعد دراسة لسته حالات حبسية أولية تطويرية سنة 1982 حدد Mesulam المفاهيم النظرية للتناذر وستنتج أنها ذات صلة مع تلاشي أو ضمور يتمركز في الشريان السلفياني الأيسر.

فرقة SNOWDEN (1989) افترضوا وجود تناذر ضموري يخض فقدان المكتسبات الدلالية مع الاحتفاظ بالوظائف المعرفية الأخرى و صنفوه كخرف دلالي. ضل الجدل حول المفاهيم و التصنيف إلى غاية 1998 وضحوا (neary et al) معايير الحبسة التطورية الغير طليقة و ميزوها عنها الخرف الدلالي.

بعد ذلك Mesulam (2001) اقترح تعريف محدد للحبسة حيث يعتبره كتناذر عصبي ضموري يصيب اللغة ناتج عن تلاشي القشرة الجبهية الصدغية أو الجدارية. عموما بالجانب الأيسر للمخ.

وفي 2011 بمبادرة Maria luis agrono-tempini فرقة عالمية من الخبراء نشروا موجز نتائج و توصيات من أجل التشخيص و التصنيفات لثلاث أصناف الأساسية متميزة سيمائيا و فيزيولوجيا و هي:

- النوع الدلالي (APP.VS)
- النوع الحرفي (APP.VL)
- النوع الغير طلق و هو موضوع دراستنا الحالية (APP.VNF)



الشكل 2: التصوير الوظيفي للمراكز الفيزيولوجية لأنواع الحبسة التطورية

#### IV. التصنيفات حسب فرقة (Maria luisagrono tempini 2011)

##### 1. الشكل الحرفي: (La forme logopénique)

تتصف بنقص الكلمة الذي يؤدي إلي انخفاض في الخطاب حتى و إن كانت الحالة معرفة كشكل طليق، بعض الكتاب يُعرفون هذه الحبسة بأنها غير طليقة نوعيا وبالتالي لا تكون سلسلة حسب Snowden et al (1989)

تسمية الأسماء مضطربة أكثر من الأفعال، مع نقص في الطلاقة التصنيفية و اللفظية غالبا ما تكون بصفة متجانسة . تكرار الكلمات و الكلمات الدلالية محتفظ به . كذلك بالنسبة للجمل البسيطة اما الصعوبات تتعلق بالجمل المعقدة تركيبيا. مصحوبة بنقص في الذاكرة قصيرة المدى السمعية اللفظية. حيث ان الجمل المكررة تغير أحيانا (بعض الكلمات بإمكانهم أن يستبدلوا أو يحدفوا) لكن غالبا ما يكون المعنى محتفظ و تشهد فهم سليم .

الإصابة: ينتج هذا النوع عن إصابة قشرية صدغية خلفية خارجية تمس القشرة الصدغية وتتعدى القشرة الجدارية الأمامية تشمل باحة فرنيكي (Gorno et al 2004)

##### 2. الشكل الدلالي: (La forme sémantique)

اللغة هنا طليقة و سلسلة منطوقة جيدا، التركيب محتفظ به، الحالة تكون أحيانا لديها رطانة في الكلام، مما يجعل اضطراب اللغة غير ملحوظ، نقص الكلمة يلاحظ أثناء اختبار التسمية مع استعمال كلمات حيادية . كلمات مكمونة . استعارات، تحولات دلالية . تسمية الأفعال اقل اضطرابا مقارنة بأسماء و صفات. الطلاقة التصنيفية أكثر اضطرابا بالنسبة الطلاقة الحرفية. التكرار محتفظ به، سواء للكلمات والعبارات وغير الكلمات. فهم الكلمات المعزول فيها عجز لاسيما الكلمات الغير متكررة والغير مألوفة بينما فهم البنى النحوية محتفظة، قد تواجه صعوبات أثناء اختبار الجمع بين الاصوات المحيطة و الصورة أو عند التعامل مع الأشياء.

**الإصابة:** تكمن في إصابة القشرة الصدغية الامامية و بالنسبة لكتاب آخرين .  
القشرة الصدغية الباطنية الداخلية و المتوسطة (Mummery et al 2000)

### 3. الشكل الغير طلق: ( Laforme non fluente )

تتميز بوجود معيارين من المعايير المركزية التالية :

خطابة محدود متردد يتطلب جهد. يؤدي إلي اضطرابات التلعثم (arthrique) أي خلل في النطق أو عمة الكلام مع اضطرابات نحوية مصحوبة وتوفر أحد العناصر الثلاثة الآتية مطلوب أيضا:

- خلل أو عدم القدرة على فهم الجمل المركبة المعقدة
- القدرة على فهم الكلمات لكن بطريقة معزولة
- القدرة على التعرف علي الأشياء

**الإصابة:** حسب Gorno et al (1996). ترتبط بضمور بالقشرة الجبهية الداخلية تشمل منطقة بروكا أساسا.

### V. مفهوم الحبسة الأولية التطورية الغير طليقة:

"هي ذلك الشكل من الحبسة التطورية الذي يتميز أساسا بنقص كمي و كفي لإنتاج اللغوي، حيث يتصف بخطاب ضمني متناول لا يحترم قواعد النحوية و يشمل الاستبدال و قلب الوحدة الصوتية و المقاطع ( التحولات الصوتية )، اما بالنسبة للفهم فيكون سليم إلا بالنسبة للجمل المركبة المعقدة " . (Grossman et al 1996)

### VI. السمات العيادية

#### 1. التعبير العفوي :

نقص في الإنتاج اللفظي و عجز في الترميز النحوي (agrammatique) مع نقص الكلمة (manque du mot) الذي يعتبر العرض الرئيسي حسب Deramecourt (2007) مع خلل في التصويت (la prosodie) (Gorno et al., 2011).

## 2. الجانب الفونولوجي (Phonologique)

Amici et al (2006) لاحظوا apraxie العمه الحركي أو تعذر الأداء الكلامي في التعبير والتكرار، أي اضطراب حركة الكلام التي تتميز انخفاض تخطيط التعبير عن الكلمات مما يؤدي إلى تحويلات صوتية. يشير david (2006) إلى "التعبير المكاف" d'articulation coûteuse حيث يلاحظ هذا المؤلف أيضًا حالات تحويلات الصوتية phonétiques paraphasies ويضيف أن هؤلاء المرضى يحتفظون أحيانًا ببعض المعرفة الصوتية الجزئية للكلمة المطلوبة في حالة نقص الكلمة.

## 3. الجانب المعجمي (Lexicale)

تظهر اختبارات التسمية نقصًا في الكلمة ، وهو ما يمكن تسهيله من خلال المحاولة الشفوية الصوتية أو الاختيار من بين ثلاث كلمات متشابهة لغويًا بالنسبة لDavid (2006) حسب Bonner et al (2010) بعض لباحثين هذا يشهد على غياب الاضطراب الدلالي وبالتالي يضع الاضطراب على المستوى المعجمي.

إن هذا النقص في الكلمة قد يكون مرتبطًا بالصعوبات في التجميع الصوتي الخاص بها. مع أن الرصيد المعجمي الفئوي أفضل من الرصيد الأبجدي ، على الرغم من أن كلاهما أقل.

## 4. الجانب النحوي (syntaxique)

بالنسبة إلى Bonner (2010) ، يمكن للمرضى غير الناطقين بطلاقة حذف المحددات والفشل على مستوى الربط فعل-فاعل. حسب Gorno-Tempini (2011) يمكن أن تلاحظ نوعية في الإنتاج الذي يتميز بالتركيب اللانحوية agrammatique الذي يشكل في هذه الحالة من المعايير السريرية الرئيسية. بالنسبة ل David. في 2006 اقترح التساؤل عما إذا كان هذا ليس اختزالًا لغويًا بشكل واعٍ نوعًا ما من طرف المريض.

## 5. الفهم

" في البداية يتم الحفاظ على الفهم الشفهي تماما" (david، 2006).

الفهم المعجمي *lexique*: الفهم محفوظ للكلمات المنفردة وكذلك المعرفة حول الشيء  
(Bonner et al. ، Gorno-Tempini et al. - 2010، 2011)

فهم التركيب اللغوي : يمكن أيضاً العثور على اللانحوية (*agrammatisme*) في الإنتاج و في الفهم . يعتبرون Amici et al (2006) أيضاً أن هذا النقص النحوي العام كبعد مركزي في هذا التناذر الغير الطليق. حيث يشير JornoTempeni et al (2011) إلى أن اضطراب الفهم النحوي يتأثر بوضوح بالتعقيد النحوي للجملة و هذا ما يميزها عن النوع الحرفي (*logopenique*).

## 6. المستوى النفسي العصبي:

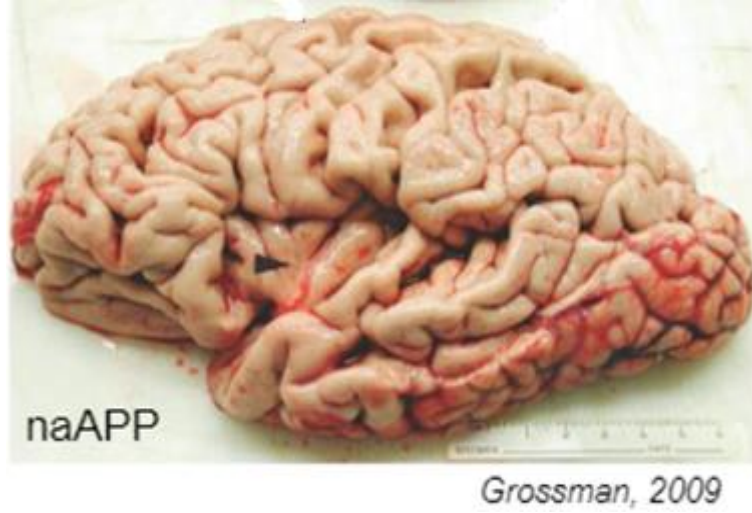
لا يعاني هؤلاء المرضى من أي تدهور ذهني ولا يوجد ضعف إدراكي باستثناء الاضطراب الحبسي. في المراحل الأولى من التطور ، david (2006) يفترض عدم وجود اضطراب مكاني و زمني ، واضطرابات الذاكرة باستثناء المواد اللفظية ، واضطرابات الرؤية المكانية ، وتعذر الأداءات باستثناء المهارات الفمية الوجهية- (*praxies bucco-faciales*) ، او العمه البصري ، او التباطؤ العقلي الحركي أو الاندفاع ، وكذلك اضطراب في الوظائف التنفيذية (*syndrome dysexécutif*)

## 7. من الناحية السلوكية

لا يعاني المرضى الذين لا يجيدون التحدث بطلاقة من (*anosognosie*) أي عمه العاهة وإنكار العاهة علاوة على ذلك ، غالباً ما يكون الإدراك الحاد لاضطراباتهم مسؤولاً عن حالة القلق أو الاكتئاب المصحوبة بميل واضح للانسحاب و العزلة كما اكده david، (2006).

## VII. التصوير والآليات الفيزيوباتولوجية:

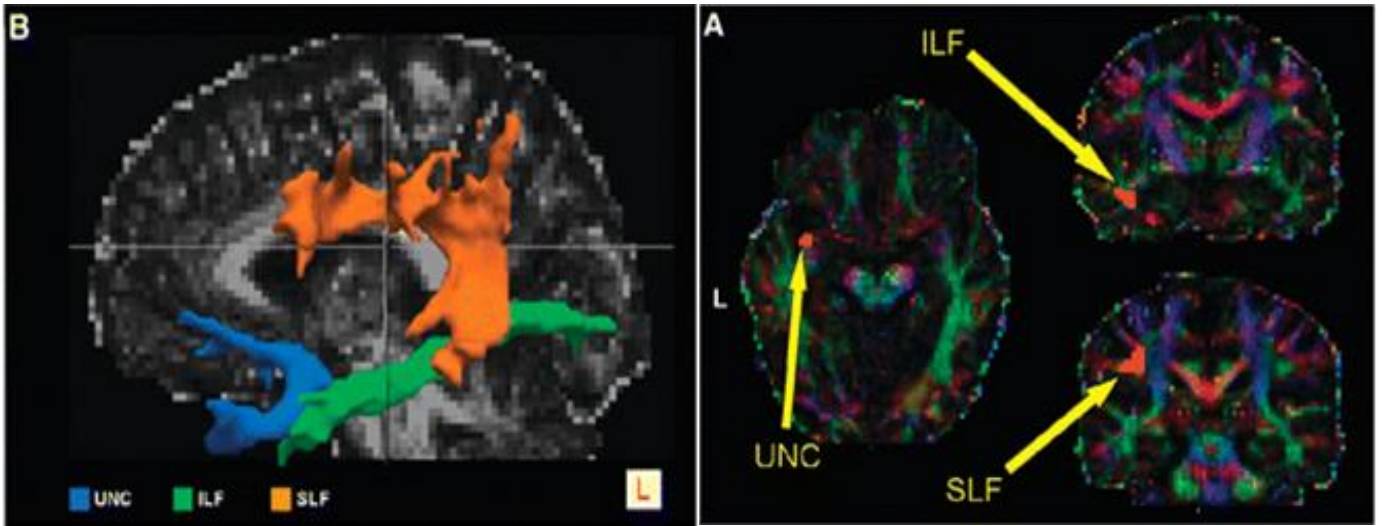
يرتبط التناذر غير الطلق / (اللانحوي) للحبسة الأولية التطورية بضمور منطقة بروكا بالنسبة ل Grossman (2009) على الرغم من وصف المناطق التشريحية الأخرى في الفص الأمامي و القشرة المعزولة (*cortex insulaire*) حسب Spinell et al. (2017).



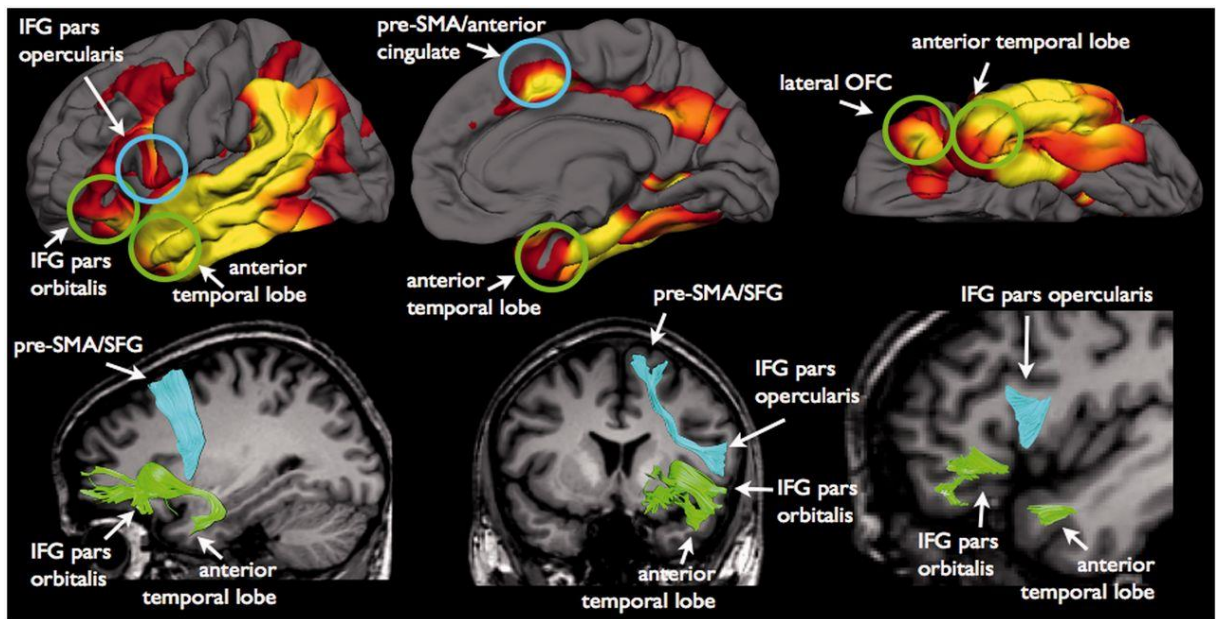
الشكل 3 : يبين ضمور منطقة بروكا في الحبسة التطورية الغير طلقة

على عكس المتغيرين الآخرين ، فإن الأدبيات المتعلقة بالتغيرات البنيات الفيزيولوجية الدقيقة نادرة وغالبًا ما تكون متناقضة ، وما ذكر الحزم (*faisceaux*) المتصلة بالفص الجبهي الأيسر ، حيث تسلط دراسة Galantucci et al (2011) الضوء على مشاركة الحزمة الطولية العليا (*longitudinal supérieur faisceau*) و الحزم غير المقيد (*faisceau unciné*) مع الحزمة السفلى (*faisceau longitudinal inférieur*) أو السبيل الأمامي (*tract frontal*) حسب Catani et al (2013) .

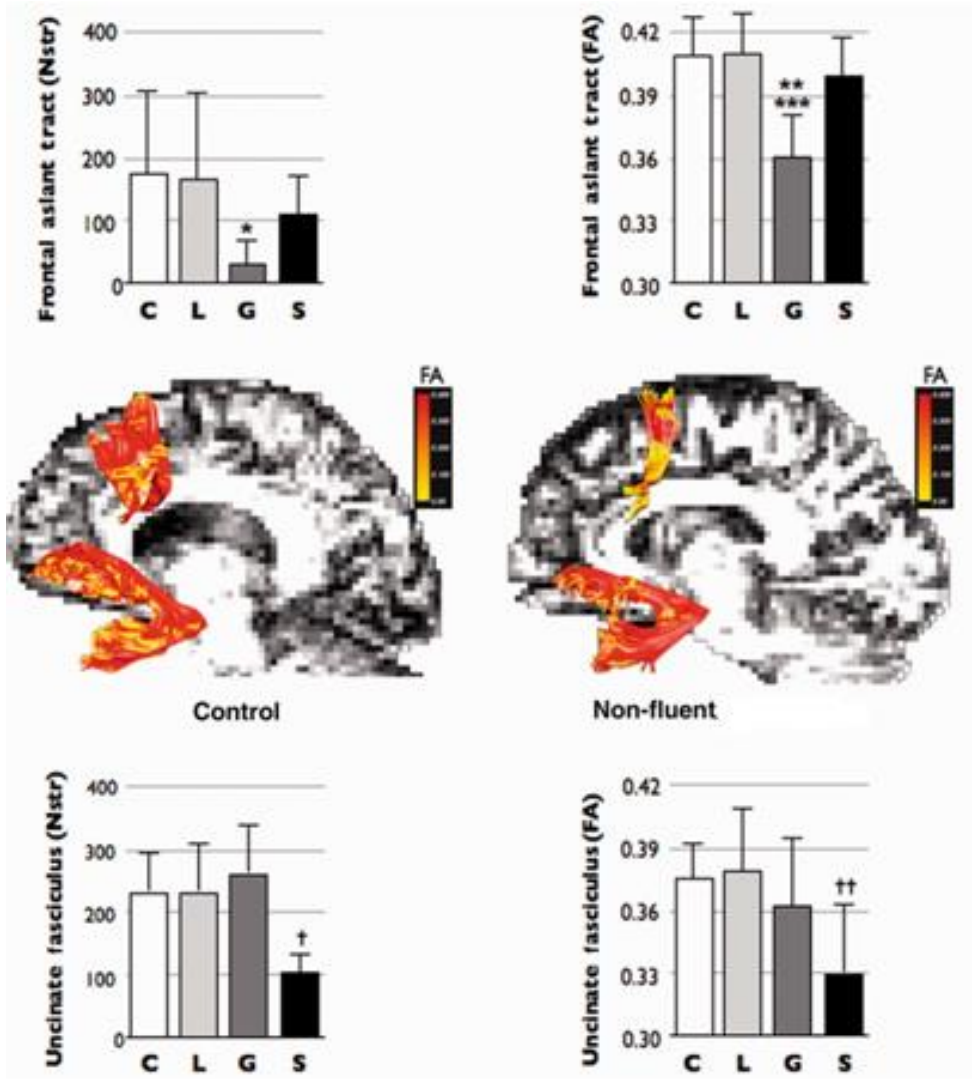




الشكل 4: A : تصوير مورفو-وضيفي لتضرر كل من الحزمة الطولية العليا (SLF), الحزمة الطولية السفلى (ILF), الحزم غير المقيدة (UNC) لحالة حبسة تطويرية غير مطلقة B: تصوير مورفو-وضيفي ثلاثي الأبعاد لحالة عادية



الشكل 5: تصوير وضيفي لإشكالية نشاط السبيل الأمامي (tract frontal)

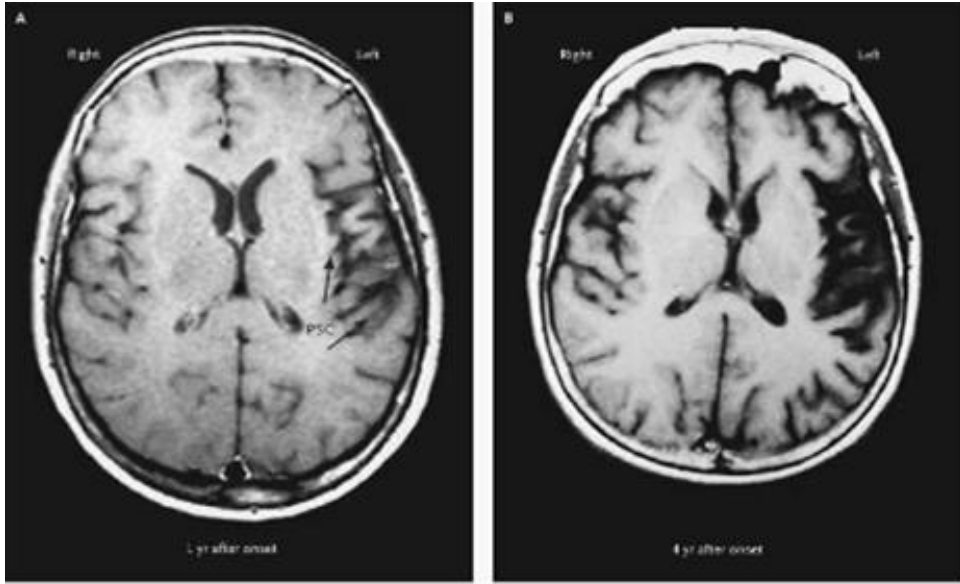


الشكل 6: تصوير وظيفي مقارنة لإشكالية نشاط السبيل الأمامي في الحبسة التطورية الغير الطليقة

## évolution VIII. التطور

عموما ما يكون التطور نحو النكوص التدريجي للكلام ، ونقص حاد متزايد في الكلمة ، والمرضى يعبرون عن أنفسهم فقط بكلمات منعزلة. بالإضافة إلى ذلك ، يتدهور الفهم الشفهي والحساب شيئا فشيئا الذي يؤدي إلى النمطية اللفظية وانخفاض كبير في الطلاقة و الذي يؤدي بعد سنوات من ذلك إلى الخرس.

تتطور اضطرابات اللغة المكتوبة بالتوازي مع اضطرابات اللغة الشفوية ، أي نحو تقليل كبير وأسلوب تلغرافي. ومع ذلك ، فإن استقلالية هؤلاء المرضى تظل محفوظة لفترة طويلة جداً. يمكن أيضاً أن تظهر الاضطرابات السلوكية على شكل التنادر الجبهي.



الشكل 7: تصوير مورفولوجي يوضح تطور حالة حبسة تطويرية من النوع الغير طلق من الناحية القشرية لشخص دو 63  
A: مباشرة بعد ظهور الاعراض اللغوية B: بعد سنة من تطور الاعراض الى تنادر جبهي صدغي

# الفصل الثاني

## **I. مفهوم الذاكرة الدلالية:**

عرفت بالذاكرة التي تساعدنا في فهم و استعمال اللغة والمفاهيم حسب 1972  
Tulving " فهي تخص مجموع المفاهيم العامة عن العالم " (Tulving 1972.1987) وهذا  
راجع لمعارفنا لدلالة الكلمات لكن أيضا للأفعال، الوقائع ، خصائص و سمات الأشياء ،  
المفاهيم ، الرموز و مجموع القواعد و النظم التي تبين العلاقة بينهم ، هذه المعارف نكتسبها  
مع طوال حياتنا . وعموما تتشارك مع أفراد المجتمع من نفس الثقافة بالنسبة ل  
ThomasAnterion&Puel (2006) هذه المعارف متعلقة أيضا باحداث اجتماعية حيث تسند  
لمفهوم الذاكره الجماعية (mémoire collective)

## **II. تطور التنظيم الدلالي اللفظي: (Ontogénèse de l'organisation sémantique) (verbale)**

تكوين الذاكرة الدلالية يعتمد على المفهوم (permanence de l'objet) ديمومة الكائن  
الذي وصفه Piaget (1937). بمجرد أن يصبح الطفل قادرًا على تخيل شيء ما خارج  
نطاق إدراكه له (بين 8-12 شهرًا) ، يمكنه ترميز معلومات حول العالم من حوله وتشكيل  
أساس ذاكرته الدلالية حتى قبل أن يكتسب الطفل اللغة. التصنيف ، في أصل بناء المعنى  
، يتم تعريفها من خلال القدرة على استخراج الخصائص المشتركة لتشكيل فصول معادلة.  
يتم تمديد هذا خلال السنوات العشر الأولى من الحياة. الميزات الدلالية المتميزة (les objet  
caractérisant) وبالتالي ستصبح أكثر ثراءً مبينا rossi (2005)

## **I. تطور الفئات: (développement des catégories)**

سيخلق الطفل روابط بين المفاهيم المختلفة التي يعرفها ، وبالتالي لن تفهم الكلمات  
وحدها و من تلقاء نفسها بل فيما يتعلق بالوحدات الأخرى المرتبطة بها. هذه الشبكات  
تقوم ببناء الذاكرة الدلالية والسماح بتطوير المخزون المعجمي وتكون بمثابة دعم لتجميع  
المفاهيم التي تشترك في خصائص مشتركة كما بين Dumont (2001) تحدث هذه  
التجمعات الفئوية من خلال عمليات التجريد. في الواقع، التمثلات الدلالية الأولى عند  
الأطفال عالمية لذلك لا يستطيع تنظيمها. بعد ذلك ، سيكون قادرًا على استخراج السمات

المختلفة للأشياء المألوفة والاعتماد عليها لتشكيل فئات من المفاهيم التي لها سمات مشتركة حسب Bramaud (1981) .

عند تطوير الفئات ،يكتسب الطفل النموذج الأولي أولاً ،وهذا هو العنصر الأكثر تمثيلاً للفئة ،بعد ذلك ستصل إلى الطبقة العليا من خلال عمليات التعميم ، والتي ستلعب دوراً في تكوين شبكاتها الدلالية .لذلك يتم تطوير الفئات بالرجوع إلى نموذج أولي ، العنصر الذي يحتوي على أكبر عدد من خصائص عناصر الفئة. إنه بمثابة مرجع للحقل الدلالي المحدد .لذلك يتم ذكره بسرعة أكبر من المفاهيم الأخرى عند البحث داخل الفئة، وانتمائه إلى الأخير يتم تعلمه أيضاً بسرعة أكبر من الشروط الأخرى للفئة.. التمثيلات النموذجية محددة لكل فرد وتعتمد على الخبرات الشخصية لكل شخص ( basanno 2007)

تستند الشبكات الدلالية على منظمة تصنيفية .وبالتالي ، هناك عدة احتمالات للعلاقة بين الكائنات لبناء هذه المجموعات الفئوية .نجد العلاقات: إدراج فئة ، علاقة الشيء بالسمة العلاقات بين الأشياء ، أو حتى علاقات التشابه بين الشيء والموضوع النموذجي للفئة. لا يعتمد الأفراد بالضرورة على نفس العناصر لتحقيق تنظيم دلالية مماثلة ،لا يعتمد الأفراد بالضرورة على نفس العناصر لتحقيق تنظيم دلالي مماثل ،بسبب تنوع التجمعات المحتملة .ومع ذلك ، يبدو أن الاستراتيجيات المستخدمة تختلف باختلاف عمر الطفل.هذا هو السبب في أن التجمعات الفئوية في سن رابعة تعتمد بشكل أساسي على العلاقات بين الأشياء ، ولن يتم استخدام الاستراتيجية القائمة على تضمين الفصل بشكل أساسي إلا في سن السابعة بالنسبة ل Bramaud (1981).

يتم إثراء التمثيلات الدلالية بمرور الوقت واكتساب كلمات جديدة. وبالتالي ، فإن بنية التمثيل الدلالي الجديد ، خلال ثلاثة وعشرين شهر من خلال الاستحواذ على وحدة جديدة لذلك سوف يعدل أو يحل محل التمثيلات الدلالية الموجودة في الذاكرة ( Bramaud ) 1981 بالإضافة إلى ذلك ، فإن المعايير التي تستند إليها التصنيفات تتغير مع تقدم العمر وفقاً لذلك ، في مهام التشابه ، سيستخدم الطفل حتى سن 5 سنوات سمات وصفية لتصنيف

الأشياء. لذلك سوف يعتمد على ما يدركه. بين سن 5 و 9 سنوات ، سيتم التجميع في فئات أكثر باستخدام وظيفة الأشياء بعد 9 سنوات ، سيستخدم الطفل أخيرًا الخصائص التصنيفية لتصنيفها (Boutard، 2008) وفقًا لـ Bramaud (1981) لن يعتمد الطفل ، في تحقيق الأنشطة ، على تنظيم فئوي ، فقط من 6-7 سنوات ، ولكن هذه الاستراتيجية لن تستخدم بشكل عفوي من قبل الأطفال قبل سن 11-12 سنة.

## **II. ظاهرة إفراط في الإطالة (Le phénomène de sur-extension)**

Chevrie-Muller (2007) بينت ان في بداية الاكتساب ، لا تستعيد الكلمات الأولى التي ينطق بها الطفل المعنى الذي كانت عليه عند البالغين في الواقع ، سيكون معنى الكلمات واسعًا جدًا بالنسبة للطفل الذي يمكنه استخدام نفس الكلمة في سياقات مختلفة وللأشياء المختلفة المقابلة لاسم آخر. هذه الظاهرة ، التي تسمى ظاهرة التمديد المفرط ، متكررة في النمو الطبيعي للأطفال بين 18 و 30 شهرًا حسب Bassano (2007) ومع ذلك ، فإن تطوير المفردات وتعلم المصطلحات الأخرى هو الذي سيسمح للأطفال بإثراء تمثيلاتهم الدلالية من خلال اكتساب سمات جديدة ، والاقتراب أكثر من التنظيم الدلالي للبالغين. هذا هو السبب في أن كلمة "كلب" بالنسبة للطفل يمكن أن تشير إلى جميع الحيوانات ذات الأرجل الأربعة وبشكل قياسي ، سيحدد الطفل استخدام المصطلحات من خلال المقارنة مع المفاهيم الأخرى ، التي لها خصائص متشابهة ولكن لم يتم تسميتها بنفس الاسم. أثناء تطوير المفردات ، قد ينتج عن الأطفال أخطاء في التوسيع بسبب حقيقة أنهم لا يمتلكون الكلمة الصحيحة في قاموسهم النشط. سيتم اختيار المصطلح البديل للكلمة المستهدفة على أساس التشابه الإدراكي أو الوظيفي بين الكائنات المختلفة ، سيتم اختيار المصطلح البديل للكلمة المستهدفة على أساس التشابه الإدراكي أو الوظيفي بين الأشياء المختلفة ، المفردات غير الدقيقة ، صعوبات النطق للكلمة المستهدفة مما يؤدي إلى تجنب استخدامها حسب Florin (2013)

هناك أيضا ، نادرا ، ظواهر نقص التمدد. هنا ، على العكس من ذلك ، يستخدم الطفل كلمة ذات معنى محدود للغاية ، أو فقط في سياق اكتسابها. على سبيل المثال ،

سيستخدم كلمة "سيارة" فقط للإشارة إلى سيارة والديه وليس لجميع السيارات التي يجدها في الشارع. يمكن العثور على هذه الظاهرة في وقت مبكر من عمر 3 سنوات ، حتى في سن 7-8 سنوات ، وتؤثر بشكل أساسي على أسماء الفئات الدلالية الأكبر

### III. النماذج المعرفية لتنظيم الذاكرة الدلالية

#### ( Des modèles en réseaux ) الشبكات الدلالية

اقترح Quillian مصطلح "الشبكات الدلالية" في عام 1968، ويشير إلى مجموعة من العقد، التي تقابل أشياء، كائنات أو مفاهيم أو أحداث مترابطة من خلال ما سماه بأقواس (arcs) أو ارتباطات التي تحدد طبيعة علاقاتها. هذه الترابطات تحتم أن تنشيط عقدة يؤدي الى الانتشار إلى الوحدات المتصلة بها. وهناك أنواع مختلفة من الشبكات الدلالية، وذلك وفقاً لما تشمل مصطلحات عقدة أو قوس. إما أن تكون العقدة هي التي تحمل معنى الكلمة أو المفهوم أو التمثيل العقلي، أو تجمع العديد من الصفات الدلالية، و تنظيمها يسمى تصنيفية (taxonomique)

#### النظم التصنيفية للمعاني ( Organisation taxonomique du sens )

تفسير لنموذج Collins & Quillian لتنظيم تصنيفات الذاكرة الدلالية اقترحت من قبل Collins & Quillian سنة 1968 اقترحت الشبكة الدلالية التدرجية (hiérarchique) اين تتداخل المفاهيم في الصور التصنيفية، فطبيعة الأقواس حسب هذا التنظيم يسمح بوضع علاقه بين العقدة و مختلف العلاقات التي تربط بمعاني الكلمات. ممكن للقوس ان يدرج:

- رابط معرفي منطقي logico-cognitif
- علاقة نوعية
- علاقة خاصة
- علاقة دلالية
- علاقة نحوية



الهدف الأساسي لهذا النموذج يكمن في فعل مجرد كلمة تقع أسفل التدرج تدمج خصائص منقولة من العقد السابقة في الترتيب .

### النماذج النوعية (prototypes):

الحاجة لعرض فكرة النموذج النوعي تمتد من ملاحظة أن مبدأ توارث الخصائص لا يرتكز عليه دائماً . فالعقدة لا تمتلك بالضرورة خصائص وحدة انتمائها. مثلا البطاريق مرفقة لفئة العصافير لكنها لا تمتلك القابلية للطيران وتدخل ضمن هذه الفئة.

النموذج النوعي صيغ من قبل Rosch في 1973و تعريفه لا يستند إلى الاختلافات بين أعضاء الفئة المميزة عن غيرها لكن يستند على الاختلافات ضمن نفس الفئة . الانتماء لاحد الفئات هي مسألة تدرج ، اي يوجد توجه لمفهوم مركزي و تماثلات اقرب لهذا المفهوم. التماثلات الاكثر تمثيلا تسمى نماذج نوعية prototypes و يوجد مجموعة متنوعة لقياس النماذج الأولية للمفردة:

- حسب نموذجها typicalité. يعني ذلك بحسب دلالتها و درجاتها المثالية. (Poitou al., 1999),

- حسب صنفها في اختبارات الطلاقة الفئوية (Dubois, 1983 ; Cruse, 1990)

- حسب التواتر الشفوي و الكتابي و لكن هذا المعيار الأخير يبدو ذو صلة اقل (Canolle& al., 2008 ; Dubois 1983)

الصفات المحددة للنموذج النوعي لا تتطابق بالضرورة مع الفئة المحددة و مجملها . لكن الأثر هو العنصر هو نموذج أولي و كل ما كانت السمات أكثر مع اشتراك مع مختلف عناصر فصلها, النموذج كان في علم النفس المعرفي مطبق جيد على فئات طبيعية و يبدو أنه يتعارض مع نموذج المفهوم محددة بدقة من sensu من خلال السمات المميزة

## التنظيم المؤسسي Organisation componentielle

يقترح نموذج الشبكات الدلالية في شكل مجموعة النظم الصغيرة (*micro-systèmes*) التي تتفاعل مع بعضها البعض وتعتمد بعضها على بعض، والتغيير الذي يحدث على أي من هذه صنف، يخلف تغييرات على كل الاصناف، تسمى هذه الأنظمة الدقيقة الحقول الدلالية. وهذه المبادئ تستند على المورفولوجيا، وعلم الدلالات، والمعايير الاجتماعية. في مثل هذه المنظمة يمكن تعريف معنى الكلمة وفقاً للعناصر البدائية للمعنى: الألفاظ. يتم تعريف كل وحدة لفظية في حقل دلالي معين وفقاً لما إذا كانت هذه الدلالات غائبة أو موجودة، هذه الوحدات في عدد محدود، تجتمع بطرق مختلفة لتشكيل معنى الكلمات المختلفة من اللغة" (Caron, 1983)

## النماذج التوصيلية (Les modèles connexionnistes)

البرامج التواصلية تتألف من وحدات أولية متطابقة (قياساً على الخلايا العصبية)، مترابطة (قياساً على الروابط العصبية) بحيث تشكل شبكة متكررة، وهذا يعني أن كل الوحدات متصلة ببعضها البعض، فإن الاستجابات التي تقدمها الوحدة تعتمد على حالتها ومدى تكرار استخدامها السابق. تقدم هذه النماذج، التي يتم تطبيقها على محاكاة الذاكرة الدلالية، احتمالات جديدة، مثل: المعالجة المتوازية للبيانات، أي المعالجة المتزامنة للبيانات بواسطة قنوات دقة مختلفة. على سبيل المثال، في القراءة، قد يكون من الممكن تحديد كلمة في نفس الوقت من خلال تحديد كل حرف، ومعالجة المقاطع اللفظية، والبحث في ذاكرة الشكل العالمي للكلمة.

## IV. المراكز العصبية الفيزيولوجية للنسق الذاكري الدلالي اللفظي :

تحديد الركائز العصبية المعنية و المشاركة في الذاكرة الدلالية تعتمد أساساً على أعمال قائمة في الميدان اللغوي، لكنها أقل تحديداً ودقة من تلك التي تنتم بها البنيات العاملة المشاركة في إنتاج و استقبال اللغة حسب Desgranges (2003). فأغلبية الدراسات قامت على بحث و استنتاج البنيات العصبية للذاكرة الدلالية اعتمدت أساساً على عملية الاسترجاع

المعلومات الدلالية (مثلا .انشاء الكلمات . الطلاقة . تعميم المعاني أو التصنيف الدلالي ).  
هذه الدراسات تسطر دور القشرة الامامية للفص الجبهي الأيسر في استرجاع المعلومات  
الدلالية بالنسبة ل Petersen et al (1994). فردية نشاط القشرة الامامية للفص الجبهي  
بتواجد في عدد من الدراسات تستعمل مهام مختلفة في:

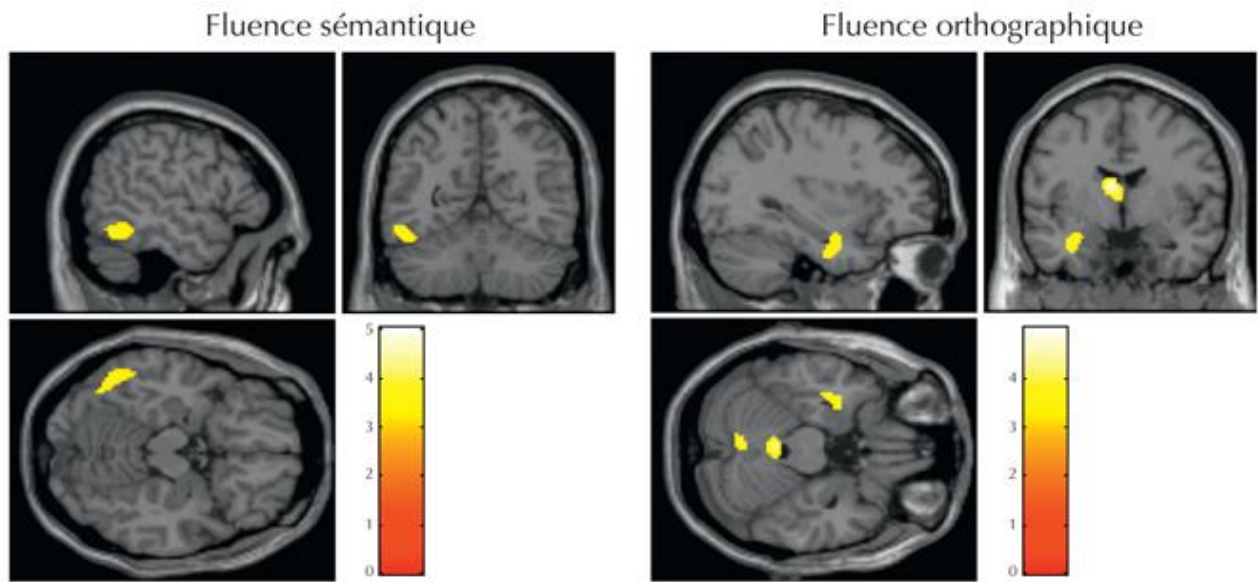
- الاختبار الدلالي ( Binder, 1997; Démonet et al., 1992 ),
- الحكم على السمات الإجرائية و المجردة للكلمات ( Gabrieli, Poldrack, )  
,( &Desmond, 1998
- الطلاقة فنوية (Frith, Friston, Liddle, &Frackowiak, 1991)

المنبهات المستعملة في أغلب الأحيان من النوع اللفظي .لكن أحيانا تكون أيضا  
روسومات و جمل.

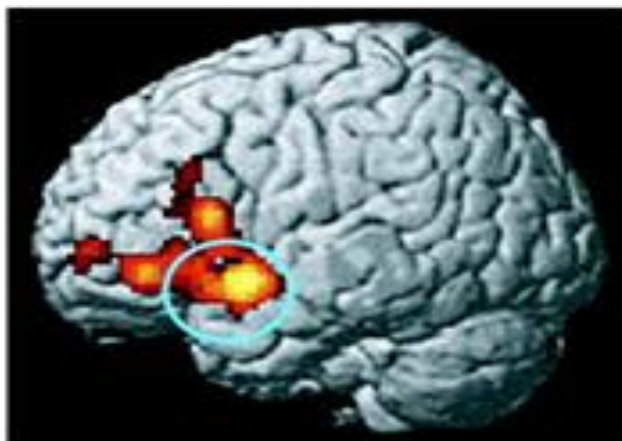
المناطق المحددة لنشاط القشرة الأمامية للفص الجبهي للدماغ تختلف من دراسة لأخرى  
. لكن حسب نماذج اخرى فان المنطقة متواجدة في اللحاء الجبهي الداخلي الأيسر ( *gyrus*  
*frontal inférieur* ). (Buckner&Tulving, 1995).

ادن القشرة الامامية للفص الجبهي تمثل المنطقة العصبية المسؤولة في اغلب الدراسات  
المتعلقة بالذاكرة الدلالية . دراسة أخرى في سباق آخر تبين نشاط الفص الصدغي و أو  
الجداري الأيسر .تشغيل هذه المناطق أخذ بعين الاعتبار في مهام انتاج الكلمات و الطلاقة  
التصنيفية حسب Mummery et al (1996) و الحكم التصنيفي ايضا Chee 1999 ,

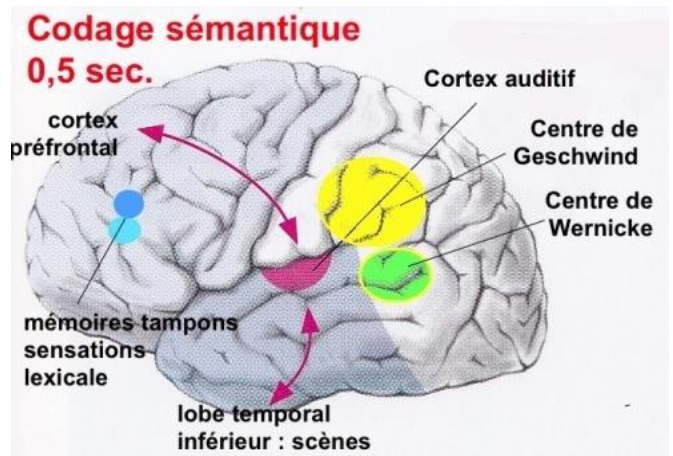
في النهاية فردية اشتراك الفص الصدغي و الفص الجبهي الأيسر هما الرابط الاساسي في الدراسات حول نشاط المراكز المخية المتعلقة بالذاكرة الدلالية, ومع ذلك ، إذا تم قبول تدخل قشرة الفص الجبهي في المهام الدلالية الآن ، فإن مسألة موقع التخزين للتمثيلات الدلالية تظل موضع نقاش. وفقاً لبعض المؤلفين ، تلعب قشرة الفص الجبهي دوراً فقط في الوصول إلى التمثيلات الدلالية ، والتي من شأنها أن تكون موضعية في مكان آخر في الدماغ ويبدو أن القشرة الصدغية الخارجية هي أفضل مرشح في هذا الصدد من قشرة الفص الجبهي.



الشكل 8 : تصوير وظيفي لمراكز نشاط الذاكرة اللفظية في بعدها الدلالي و المعجمي



الشكل 10: نشاط اللحاء الجبهي الداخلي الأيسر في التذكر اللفظي



الشكل 9 : مخطط توضيحي للسيرورة التشفير الدلالي المعجمي في المخ

# الجانب المنهجي

## I. منهج الدراسة:

دراسة عرضية, وصفية, تجريبية بانتهاج مقارنة نفسية عصبية لغوية, لفحص النسق اللفظي للذاكرة الدلالية في التناذر الحبسي الأولي في نمطه الغير طلق.

## II. الإطار المكاني للبحث:

أجريت الدراسة الحالية على مستوى المركز الاستشفائي الجامعي لوهران « CHUO », في مصلحة الطب الفيزيائي وإعادة التأهيل الوظيفي, حيث كان اجري تربصنا التطبيقي في و حدتي التكفل الارطفوني و علم النفس العصبي ،اللدان يهدفان تشخيص و التكفل بمختلف الاضطرابات المعرفية و اللغوية لمختلف الفئات العمرية.

حيث تتكون المصلحة من:

- طبيب رئيس مصلحة بروفيسور في طب فزيائي
- بروفيسوران في الطب فزيائي
- اربعة أساتذة مساعدين
- ثلاثة أطباء مساعدين
- أخصائي في علم النفس العصبي
- أخصائية نفسانية
- أخصائيتين ارطوفونيين
- أطباء مقيمين في الطب الفزيائي
- طبيبة عامة
- مختصين في التدريب النفسي الحركي و مختصين في العلاج بالعمل
- مختصين في العلاج الحركي
- ممرضين

### **III. دوافع اختيار موضوع البحث:**

شكل الاطلاع على بعض الأدبيات المتعلقة بدراسات حول الذاكرة الدلالية و علاقتها بالإنتاج اللغوي, نقطة البداية في التفكير في موضوعنا, لكن ما زادنا اهتماما هو الملاحظات العيادية التي كانت تجرى على الأشخاص المصابون بالحبسة الأولية التطورية, من خلال ممارستنا الميدانية.

### **IV. عينة البحث:**

العينة المراد دراستها تتكون من أشخاص من 50 إلى 60 سنة, متكفل بهم في مصلحة التدريب الوظيفي من اجل, دمو قشري , يؤدي إلى اضطراب لغوي مشخص كحبسه أولية تطورية غير طليقة. ومن اجل تماثل العينة سنأخذ بعين الاعتبار المعايير التالية:

1. **الاضطرابات المشتركة:** اجتنبنا اشتراك أمراض ضموريه أخرى أو اضطرابات

معرفية مشتركة

2. **السببية:** أخذنا فقط الأشخاص المصابون بالحبسة الأولية التطورية الناتجة عن

ضمور قشري

3. **البعد الزمني للإصابة:** أن لا تكون مدة ظهور الأعراض تتجاوز السنة , مما قد

يؤدي إلى تطور الحالة المرضية إلى تظاهرات أخرى

4. **مستوى الفهم و التشفير السمعي:** عدم وجود اضطرابات أو خلل على هدين

المستويين و ذلك لعدم التأثير على الوضعية التجريبية

## V. وسائل التقصي المستعملة في الدراسة

### 1. اختبار فحص التمييز النحوي الفونولوجي « MT 86 »:

وقع اختيارنا على اختبار فحص التمييز النحوي الفونولوجي « MT 86 » المقنن من طرف باحثين جزائريين, في إطار انجاز مذكرة في علم النفس العيادي بتأطير من الأستاذ الباحث "محمد حدبي", حيث أخذ بعين الاعتبار في تكييفه كل من الأبعاد, الثقافية و اللغوية للجهة الغربية من الجزائر خاصة, مع مراعاة اللهجات الجزائرية الأخرى بصفة عامة, حيث ثم انتقائنا لهذا الاختبار لموافقته مع الجوانب اللغوية و الاجتماعية للحالة المفحوصة. و أضفنا أيضا بعض اختبارات التي تقيس الجانب المعرفي, و هذا راجع لطبيعة الحبسة الكلية التي تتميز بتداخلات سيمائية مع اضطرابات معرفية كثيرة.

### 2. اختبار الطلاقة اللفظية التصنيفية: و هنا نشير إلى الاختبارات الكلاسيكية التي

تعتبر كمؤشر دقيق لتبيين اضطراب على مستوى الذاكرة الدلالية.

### لمحة تاريخية: المصدر الأول لاختبار الطلاقة اللفظية اعتد من طرف Thurstone et

1938 al في شكل مكتوب من أجل تبسيط إدارة الاختبار عن طريق الحد من تأثير المهارات الحركية و مهارات التدقيق الإملائي قاموا BEN TON ET AL 1967 بتطوير نفس النوع من المهام لكن بأسلوب شفوي ..مما بين في المعايير الأولى التدفق الفونولوجي (Borkowski, Benton and Spreen; 1967) و قد تم وضع المعايير فيما بعد التدفق اللفظي الدلالي (الفئات) Isaac et kennie 1973

### أهداف الاختبار ووصفه: الهدف العام من اختبار الطلاقة اللفظية هو اختبار قدرة

المفحوصين معينين ان يتوصلوا دليله الدلالي عن طريق توليد أكبر عدد ممكن من الكلمات في وقت معين. ان أكثر لنوعين من التدفق الطلاقة اللفظية أكثر شيوعا في استخدام هما الطلاقة اللفظية الفونولوجية و تسمى أيضا التدفق اللفظي و الدلالي. الطلاقة اللفظية الفونولوجية تولد أكبر عدد ممكن من الكلمات بدءا ب حرف معين . بينما تتطلب الطلاقة اللفظية الدلالية تقديم كلمات تنتمي إلى فئة دلالية معينة



**الأدوات:** لا يلزم إجراء هذا الاختبار إلا ساعة توقيت (لقياس الوقت المخصص للمهمة) (ورقة) لتسجيل الكلمات التي ينشئها الموضوع patient لكل حرف أو فئة

**طريقة التطبيق:** ولكن هناك مصادر من 90 ثانية و120 ثانية عادةً ما يكون وقت إدارة الاختبار 60 ثانية لكل حرف و لكل فئة متساوية في حالة المعايير (franco-) (2016) québécoises de St -Hilaire et al. يتم تخصيص 60 ثانية لكل حرف وفئة. يتم إجراء التدفق اللفظي الفونولوجياً ولأ، يتبعه على الفور تدفق لفظي دلالي ويُطلب من الموضوع عن انتاج أكبر عدد ممكن من الكلمات التي تبدأ بحرف معين، بأسرع ما يمكن. وفيما يتعلق بطلاقة لفظية دلالية، يُسأل عن ذكر أسماء الحيوانات (أو فئات أخرى)، بغض النظر عن الحرف الذي تبدأ به، بأسرع ما يمكن. وجميع الكلمات التي يصدرها الموضوع موجودة على الورقة، وكذلك التكرارات والاقتحامات الاقتراحات

## **VI. حدود و صعوبات البحث:**

تتشكل في كيفية عزل جانب معرفي عن الجوانب المعرفية الأخرى، و المتمثل في الملاحظة و التجريب في الجانب الذاكري في بعده الدلالي اللفظي أمام وضعيات عياديه تتطلب التشابك مع جوانب ذاكريه أخرى.

## الجانب التطبيقي

## عرض الحالة الاولى

### I. تقديم الحالة

السيد م.ن المولود سنة 1960 بولاية تلمسان البالغ من العمر 60 سنة، الساكن بولاية وهران، أب لابنتين ، دو جانبية يمنى، حاصل على شهادة الكفاءة في المحاماة ، حيث اشتغل كمحامي لدى المجلس، يتقن اللغة الفرنسية كلغة ثانوية، وكلغة أم يتكلم لهجة محلية ممتزجة بين الوهرانية و التلمسانية بما انه ترعرع في مدينة وهران و هو من أب تلمساني و أم وهرانية".

وُجهت الحالة من طرف المختص في علم النفس العصبي إلى الوحدة الارطوفونية ، بهدف تقييم وإعادة تأهيل الاضطرابات اللغوية التي ظهرت بشكل تطوري بطيء مند حوالي سنة حسب ما أكدته ابنة الحالة.

حيث قدمت الحالة من ناحية السوابق المرضية التالية:

- ارتفاع ضغط الدم « HTA » منذ عشر سنوات
  - التدخين منذ السن 18
  - عدم وجود سوابق مرضية من الجانب المرضي للوظائف المعرفية او العصبية
  - بعد مناقشة المتخصصين لكل من التقصيات العيادية التالية :
  - التشخيص العصبي النفسي للوظائف الدماغية العليا
  - التصوير المغناطيسي للدماغ الذي اظهر وجود ضمور قشري فصّي على المستوى الجبهي والصدغي
  - الفحص العصبي الذي أقصى وجود أسباب عصبية أخرى مسببة للإضرار مع عدم وجود إضرابات مشتركة
  - الفحص النفسي الذي اقصى احتمال اشتراك أمراض نفسية
  - التقييم الارطفوني للكلية اللغوية
- استنتج أن الجدول العيادي المقدم يشكل تنادرا لحبسة أولية تطويرية من النوع الغير طلق و من خلاله قمنا بأجراء البروتوكول التجريبي المعتمد في بحثنا الحالي

## II. عرض استجابات المفحوص:

أ) بطارية فحص التمييز النحوي الفونولوجي (MONTREAL TOULOUSE 86) المقننة

### 1. الحوار الموجه

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الأسئلة
1	استجابة سليمة	/ Sbəħ xə:r /	خير صفا	صباح الخير كيراك
0	نمطية	/ şəvə/	صافا	كيفاش راه الحال يوم
0	نمطية	/ şəvə/	صافا	راك غاية
1	استجابة سليمة	/moħaməd/	محمد	كيسموك
1	استجابة سليمة	/ səti:n/	ستين	شعال عندك من عام
1	استجابة سليمة	/ wəħ /	واه	متزوج
1	استجابة سليمة	/wəħrən/	وهرن	وين تسكن في وهران
0	نمطية	/ şəvə/	صافا	وصفلي دارك؟
1	استجابة سليمة	/ wəħ /	واه	سافرت من قبل؟
0	خطاب تلغرافي	/ Ku:nɛ fro:nsə ɥəsə w ɥəsɛ:i:n /	كنت فرونسا تسعة و تسعين	احكي لي على اخر مرة سافرت فيها؟
0	نقص الكلمة و تباطئ	/ lħədra ɥru:h...əəm	لهدره تروح .... عام	من وينتا مريض؟
0	نمطية	/ şəvə/	صافا	تاكل غايا؟
0	نقص الكلمة مع النمطية	/ qaħwa şəva/	قهوة.....صافا	شتا كليت صباح؟
0	نقص الكلمة	/ lə lə drəb ɥədi: ħ ələ bəɛdəhu:m wə əşər li: əɣdəm woju:d kəli:mət /	لا لا درب يديه على بعضهما و اشار لعدم وجود الكلمات	دروك كاين بزاف نسا يروحو يخدمو و يخلوا ولادهم في حضانة اعطيني رايك ؟

## 2. اختبار الفهم التعبير الشفوي

العلامة	الملاحظة العيادية	الاستجابة	التعيين	
1	استجابة سليمة	اصبع	وريني صبع	الكلمات
1	استجابة سليمة	الاوزة	وريني بركة	
1	استجابة سليمة	الصخرة	وريني الحجرة	
1	استجابة سليمة	المحرات	وريني الراطو	
1	استجابة سليمة	الدلو	وريني البيدو	
1	استجابة سليمة	النمل	وريني النمل	
1	استجابة سليمة	المرأة تأكل	وريني المرا تاكل	
1	استجابة سليمة	البنيت تتمشى	وريني بنت تتمشى	
1	استجابة سليمة	الكلب نائم	وريني الكلب راقد	
1	استجابة سليمة	العود يجز في الولد	وريني العود يجبد فالولد	الجمال المعقدة
1	استجابة سليمة	الكلب يتبع فالمرأ و اللوطو	وريني الكلب يتبع فالمرأ و اللوطو	
0	خطا نحوي تركيبى و لفظي	ولد صغير يدفع في كرسي على كبير	وريني الولد الصغير يدفع فالكبير على الكرسي	

### 3. اختبار التكرار

العلامة	الملاحظة العادية	التنسيخ	الاستجابة	اختبار التكرار	
0	حذف فونولوجي	/ti:li:vi:z/	تيليفيز	تيليفزيون	الكلمات
1	استجابة صحيحة	/ħanu:t /	حانوت	حانوت	
1	استجابة صحيحة	/stiblu: /	ستبلو	ستبلو	
0	حذف	/istimā:r /	استمار	استعمار	
1	استجابة صحيحة	/sukar /	سكر	سكر	
0	حذف فونولوجي	/dfar/	دفر	دفتر	
0	حذف فونولوجي	عaşfar/	عصفر	عصفور	
0	حذف فونولوجي	/ğatbib bākri:/	ج الطيب بكري	جا الطبيب بكري	
0	حذف و ابدال بعض الوحدات اللغوية الفونولوجية مع اهمال لبعض الكلمات	/zurt faṣṣal sams/	زرت فيصل سمس	زرت صاحبي فيصل و كانت الشمس طالعة	

#### 4. اختبار الفهم الكتابي

العلامة	الملاحظة العيادية	الاستجابة	تعيين بالكتابة	
0	إشكالية فونولوجية	نحلة	نحلة	الكلمات
1	استجابة سليمة	جمل	جمل	
0	إشكالية دلالية	حمار	دنجال	
0	إشكالية لفظية	كرسي	عمامة	
0	إشكالية لفظية	فراشة	حوته	
0	إشكالية فونولوجية	حيط	خيط	
1	استجابة سليمة	المرأة تقرا	المرأة تقرا	
1	استجابة سليمة	كلب راقد	كلب راقد	
1	إشكالية لفظية تركيبية	الجرو يجري مور البننت	البننت تجبد فالجرو	
1	إشكالية لفظية	الولد يجبد فالعود	الولد مور العود	
1	إشكالية دلالية	التران طالع	اللوطو طالعة	
0	خطا نحوي تركيبية	الولد رقيق يدمر فالكرسي على سمين	ولد السمين يدمر في الرقيق على الكرسي	الجمل المعقدة

#### 5. اختبار الكتابة المنسوخة

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الكتابة المنسوخة	
1	استجابة سليمة	/šitə fəsl kə:riʃ/	الشتاء فصل فارص	الشتاء فصل فارص	الجملة

#### 6. اختبار الكتابة بالإملاء

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الإملاء	
1	استجابة سليمة	/kitəb/	كتاب	كتاب	الكلمات
1	استجابة سليمة	/hiʃən/	حصان	حصان	
1	استجابة سليمة	/jəd/	يد	يد	
0	حذف فونولوجي	/əʃəfə ri:ħ bi qowə/ع	عصف الريح بقو	عصفت الريح بقوة	الجملة

## 7. اختبار القراءة الجهرية

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	القراءة الجهرية	
1	استجابة سليمة	/wəld/	ولد	ولد	الكلمات
1	استجابة سليمة	/rəsu:l/	رسول	رسول	
1	استجابة سليمة	/imrə/	امراة	امراة	
0	حذف فونولوجي	/ məlikə/	ملكة	مملكة	
0	إشكالية فونولوجية	/ostu:rə /	أسطور	أسطول	
0	استجابة سليمة	/ənəs/ /	أناس	أناس	
0	إشكالية فونولوجية	/məstəsə /	مسطسة	مسطرة	
0	استبدال فونولوجي	/ististə:ğ/	استستاج	استنتاج	
1	استجابة سليمة	/ inə wəlad kəri:m/	إن الولد كريم	إن الولد كريم	
1	استجابة سليمة	/rəitu: rəgolan əcmə jaku:duho šəb/	رأيت رجلا اعمى يقوده شاب	رأيت رجلا اعمى يقوده شاب	
0	استبدال فونولوجي	/idə kəθurə xoru:ğ wə doxu:l təħəšəšət əbwəb/	ادا كثر الخروج و الدخول تهششت الأبواب	ادا كثر الخروج و الدخول تهشمت الأبواب	



## 8. اختبار التسمية

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	التسمية		
0	وصف الوظيفي	/	كيفية الاستعمال	مشطة	تسمية الأشياء	
0	بارافازيا دلالية	/eʁini:n/	عينين	نواظر		
0	بارافازيا دلالية	/dɑw/	ضو	شمعة		
0	نقص الكلمة	/	إشارة إلى كرسي	كرسي		
0	نقص الكلمة	/	نظر في مكتب مع عدم الاستجابة	طبل		
0	وصف وظيفي	/tɑe ʃri:t/	تع شريب	قرعة		
0	وصف وظيفي	/jaqtɑe /	يقطع	خدمي		
0	استعارة	/baʃbaʃ/	بشيش	قط		
0	نقص الكلمة	/	الإشارة إلى أدنيه	ودنين		
0	وصف وظيفي	/jaqbɑx /	يقبش	ظفار		
0	نقص الكلمة	/	لم يستطع التسمية	شلاغم		
0	نقص الكلمة	/	الإشارة إلى عينيه	عينين		
0	بارافازيا دلالية	/baħr /	بحر	يعوم		تسمية الأفعال
0	نقص الكلمة	/	تمثيل الفعل	يرقد		
0	نقص الكلمة	/	تمثيل الفعل	يسقط		
0	نقص الكلمة	/	تمثيل الفعل	يفكر		
0	بارافازيا دلالية	/jaʔlɑe/	يطلع	يتسلق		

(ب). اختبار الطلاقة اللفظية

اختبار الطلاقة الدلالية			اختبار الطلاقة المعجمية		
الملاحظات العيادية	الاستجابات في 120 ثانية	التعليمة	الملاحظات العيادية	الاستجابات في 120 ثانية	التعليمة
	حمامة, سردوك, جاج, مقنين, كاجا	- أعطيني أكبر عدد ممكن من الحيوانات لي تعرفها -عندك 2دقائق		مايدة, ماما, طيبب , مريم , ماصو, باب, اوبيتال	- أعطيني أكبر عدد ممكن من الكلمات تبدأ بحرف (م) -عندك 2دقائق
5	عدد الوحدات المستحضرة	7	عدد الوحدات المستحضرة		
0	عدد الوحدات المكررة	0	عدد الوحدات المكررة		
1	عدد الاستجابات الغير موائمة	3	عدد الاستجابات الغير موائمة		
22/3	المجموع: 22/	22/04	المجموع: 22/		

## تقديم الحالة الثانية

### I. تقديم الحالة

السيدة س.ر. المولودة سنة 1963 بولاية وهران البالغة من العمر 57 سنة، الساكنة بولاية وهران، أم لثلاث أبناء و بنت واحدة ، دات جانبية يمنية، حاصلة على شهادة التعليم الابتدائي ، ماکثة بالبيت، حيث تتقن اللغة الفرنسية كلغة ثانوية، وكلغة أم تتكلم اللهجة "الوهرانية".

وُجهت الحالة من طرف المختص في علم النفس العصبي إلى الوحدة الارطوفونية , بهدف تقييم وإعادة تأهيل اضطرابات لغوية تظاهرت منذ حوالي 18 شهر علما انها قدمت السوابق المرضية التالية حسب المحيط:

- الداء السكري غير تابع للأنسولين
  - عدم وجود سوابق مرضية من الجانب المرضي للوظائف المعرفية
  - مما استدعى فحص الحالة من طرف فريق من المتخصصين في المجالات التالية:
  - التشخيص العصبي النفسي للوظائف الدماغية العليا
  - التصوير المغناطيسي للدماغ الذي اظهر وجود ضمور قشري فصي على المستوى الجبهي
  - الفحص العصبي الذي أقصى وجود أسباب عصبية أخرى مسببة للإضراب مع عدم وجود إضرابات مشتركة
  - الفحص النفسي الذي اقصى احتمال اشتراك أمراض نفسية
  - التقييم الارطفوني للكلية اللغوية
- و من خلال هذه المضامين استنتج أن الجدول العيادي المقدم يشكل تنادرا لحبسة أولية تطويرية من النوع الغير طلق و من خلاله قمنا بأجراء البروتوكول التجريبي المعتمد في بحثنا الحالي بهدف فحص النسق الدلالي للذاكرة في بعده اللفظي

## II. عرض استجابات المفحوص:

(أ) بطارية فحص التمييز النحوي الفونولوجي (MONTREAL TOULOUSE 86) المقننة

### 1. الحوار الموجه

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الأسئلة
1	استجابة سليمة	Mljhã	مليحة	صباح الخير كيراكي
0	نقص الكلمة	Swjã	شوية	كيفاش راه الحال يوم
0	echolalie	Yājã	غاية	راكي غاية
1	استجابة سليمة	Säljmã	سليمة	كيسموك
0	تباطئ مع حذف فونولوجي	Rrrxmsjn sbɛt w xms	اااا خمسن...سبعة و خمس	شعال عندك من عام
1	استجابة سليمة	Wäh	واه	متزوجة
1	استجابة سليمة	Söbö	شوبو	وين تسكن في وهران
0	نقص الكلمة	Bätjmã	باتيمة	وصفلي دارك؟
1	استجابة سليمة	Wäh	واه	سافرت من قبل؟
0	نقص الكلمة	Sährã	صحرا	احكي لي على آخر مرة سافرت فيها؟
0	استعارة	Lsänij	لساني	من وينتا مريض؟
1	استجابة سليمة	Wj	وي	تاكل غايا؟
1	استجابة سليمة	Swjäkäřfi	شوية كافي	شتا كليت صباح؟
0	نقص الكلمة	Kīwälō	كي والو	دروك كاين بزاف نسا يروحو يخدمو و يخلوا ولادهم في حضانة اعطيني رايك ؟

## 2. اختبار الفهم التعبير الشفوي

العلامة	الملاحظة العيادية	الاستجابة	التعيين	
1	استجابة سليمة	اصبع	وريني صبع	الكلمات
1	استجابة سليمة	الاوزة	وريني بركة	
1	استجابة سليمة	الصخرة	وريني الحجر	
1	استجابة سليمة	المحرات	وريني الراطو	
1	استجابة سليمة	الدلو	وريني البيدو	
1	استجابة سليمة	النمل	وريني النمل	
1	استجابة سليمة	المرأة تأكل	وريني المرآاكل	الجمال البسيطة
1	استجابة سليمة	البنبت تتمشى	وريني بنبت تتمشى	
1	استجابة سليمة	الكلب نائم	وريني الكلب راقد	
1	استجابة سليمة	العود يجر في الولد	وريني العود يجبد فالولد	الجمال المعقدة
0	خطا نحوي تركيبى	الكلب والمرآة يتبعو في اللوطو	وريني الكلب يتبع فالمرآة و اللوطو	
0	خطا نحوي تركيبى و لفظى	الولد الصغير يدفع في الكرسي على الكبير	وريني الولد الصغير يدفع فالكبير على الكرسي	

### 3. اختبار التكرار

العلامة	الملاحظة العادية	التسبيخ	الاستجابة	اختبار التكرار	
0	حذف فونولوجي	tjɟ	تيلي	تيليفزيون	الكلمات
1	استجابة سليمة	hãnwõt	حانوت	حانوت	
1	استجابة سليمة	stɪlw	ستبلو	ستبلو	
1	استجابة سليمة	istĩɣmār	استعمار	استعمار	
1	استجابة سليمة	sökr	سكر	سكر	
1	استجابة سليمة	dãftār	دفتر	دفتر	
1	استجابة سليمة	ɣösför	عصفور	عصفور	
0	قلب في البعد التركيبي	L tbĩb3ãbĩk̆	الطبيب جا بكري	جا الطبيب بكري	
0	حذف بعض الوحدات اللغوية	Zrtfjsl w kãntšms	زرت فيصل و كانت الشمس	زرت فيصل و كانت الشمس طالعة	

#### 4. اختبار الفهم بالكتابة

العلامة	الملاحظة العيادية	الاستجابة	تعيين بالكتابة	
0	إشكالية دلالية	شجرة	نخلة	الكلمات
1	استجابة سليمة	جبل	جمل	
0	إشكالية فونولوجية	دنجال	دنجال	
0	إشكالية لفظية	نواظر	عمامة	
1	استجابة سليمة	حوته	حوته	
0	إشكالية دلالية	حبل	خيط	
0	إشكالية دلالية	المرأة تكتب	المرأة تقرا	
0	إشكالية لفظية	كلب يجري	كلب راقد	
0	إشكالية لفظية	البنيت تجري مور الجرو	البنيت تجيد فالجرو	
0	إشكالية نحوية تركيبية	العود مور الولد	الولد مور العود	
1	استجابة سليمة	اللوطو طالعة	اللوطو طالعة	
0	خطا نحوي تركيبية	الولد رقيق يدمر فالكرسي على سمين	ولد السمين يدمر في الرقيق على الكرسي	الجملة المعقدة

#### 5. اختبار الكتابة المنسوخة

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الكتابة المنسوخة	
1	استجابة سليمة	Lštāfslqārs	الشتاء فصل قارص	الشتاء فصل قارص	الجملة

#### 6. اختبار الكتابة بالاملاء

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الإملاء	
0	حذف فونولوجي	Kāb	كاب	كتاب	الكلمات
1	استجابة سليمة	Hsān	حصان	حصان	
0	اضافة فونولوجية	Jadwn	يدون	يد	
0	اضافة مع حذف فونولوجي	فغfšFtniēlrjhbqw	عصفتي الريح بقو	عصفت الريح بقوة	الجملة

## 7. اختبار القراءة الجهرية

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	القراءة الجهرية	
1	استجابة سليمة	wld	ولد	ولد	الكلمات
0	استجابة سليمة	rāsōl	رسول	رسول	
0	اشكالية شكائية	mrā	مرأة	امرأة	
1	استجابة سليمة	māmlkā	مملكة	مملكة	
1	استجابة سليمة	rstōl	أسطول	أسطول	
1	استجابة سليمة	rnās	أناس	أناس	
0	اشكالية فونولوجية	Mstābā	مسطبة	مسطرة	
1	استجابة سليمة	iststā3	استنتاج	استنتاج	
1	استجابة سليمة	Inālwldkrīm	إن الولد كريم	إن الولد كريم	الجملة
0	اضافة فونولوجية	Rājtr3l ācma	رأيت رجالا اعمى يقوده شاب	رأيت رجلا اعمى يقوده شاب	
1	استجابة سليمة	Idākerl3rō3 w dxōlthāmštrlābwāb	ادا كثر الخروج و الدخول تهشمت الأبواب	ادا كثر الخروج و الدخول تهشمت الأبواب	



## 8. اختبار التسمية

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	التسمية	
0	نقص الكلمة	/	عدم الاستجابة	مشطة	تسمية الأشياء
0	وصف وضيقي	Tεşwf	تعشوف	نواظر	
0	بارافازيا فونولوجية	Smεã	شمة	شمعة	
0	استعارة	Qεãd	قعاد	كرسي	
0	بارافازيا دلالية	Mjždk	ميزيك	طبل	
0	وصف وضيقي	lşrb	يشرب	قرعة	
0	نقص الكلمة	Lm jstãtjε	لم يستطع التسمية	خدمي	
0	استعارة	Bşbş	بشيش	قط	
0	نقص الكلمة	/	اشار الى ادنه	ودنين	
0	وصف وظيفي	/	يخبش	ظفار	
0	استعارة	rã3l	راجل	شلاغم	
1	استجابة سليمة	εÃjn	عين	عينين	
0	بارافازيا دلالية	Lbhãr	البحر	يسبح	
1	استجابة سليمة	Jrqd	يرقد	ينام	
1	استجابة سليمة	Tãh	طاح	يسقط	
0	استجابة سليمة	Xmm	خمم	يفكر	
0	نقص الكلمة	/	عدم الاستجابة	يتسلق	

### اختبار الطلاقة اللفظية

اختبار الطلاقة الدلالية			اختبار الطلاقة اللفظية		
الملاحظات العيادية	الاستجابات في 120 ثانية	التعليمة	الملاحظات العيادية	الاستجابات في 120 ثانية	التعليمة
	قطة, قط, لي يطير, حوت, العيد	- أعطيني اكبر عدد ممكّن من الحيوانات لي تعرفها  -عندك 2دقائق	إضافة فونولوجية	محمد, علي, مشوار, كرسي, بنتي	- أعطيني اكبر عدد ممكّن من الكلمات تبدأ بحرف (م)  -عندك 2دقائق
5	عدد الوحدات المستحضرة		5	عدد الوحدات المستحضرة	
1	عدد الوحدات المكررة		0	عدد الوحدات المكررة	
3	عدد الاستجابات الغير موائمة		3	عدد الاستجابات الغير موائمة	
22/3	المجموع: 22/		22/02	المجموع: 22/	

## تقديم الحالة الثالثة

### I. تقديم الحالة

السيد م.ن المولود سنة 1961 بولاية معسكر البالغ من العمر 59 سنة، الساكن بولاية وهران، أب لعائلة متكونة من ثلاث بنات و ابن واحد ، دو جانبية يمني، حاصل على تقني سامي في المحاسبة ، حيث اشتغل كرئيس مصلحة بالمؤسسة الوطنية للبي، يتقن اللغة الفرنسية كلغة ثانوية، وكلغة أم يتكلم لهجة محلية لمدينة معسكر  
وُجهت الحالة من طرف المختص في علم النفس العصبي إلى الوحدة الارطفونية ، بهدف تقييم وإعادة تأهيل الاضطرابات اللغوية التي ظهرت بشكل تطوري بطيء مند حوالي 20 شهل حسب ما أكده محيط الحالة.  
حيث قدمت الحالة من ناحية السوابق المرضية التالية:

- التدخين مند السن 17
  - وجود سوابق مرضية ضموريه عند الوالد و العممة.
  - بعد مناقشة المتخصصين لكل من التقصيات العيادية التالية :
  - التشخيص العصبي النفسي للوظائف الدماغية العليا
  - التصوير المغناطيسي للدماغ الذي اظهر وجود ضمور قشري فصي على المستوى الجبهي والصدغي
  - الفحص العصبي الذي أقصى وجود أسباب عصبية أخرى مسببة للإضراب مع عدم وجود إضرابات مشتركة
  - الفحص النفسي الذي اقصى احتمال اشتراك أمراض نفسية
  - التقييم الارطفوني للكلمة اللغوية
- استنتج أن الجدول العيادي المقدم يشكل تنادرا لحبسة أولية تطويرية من النوع الغير طلق و من خلاله قمنا بأجراء البروتوكول التجريبي المعتمد في بحثنا الحالي بهدف فحص النسق الدلالي للذاكرة في بعده اللفظي.

## II. عرض استجابات المفحوص:

ب) بطارية فحص التمييز النحوي الفونولوجي (MONTREAL TOULOUSE 86) المقننة

### 1. الحوار الموجه

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الأسئلة
1	استجابة سليمة	Yābā	غاية	صباح الخير كيراك
1	استجابة سليمة	šbāb	شباب	كيفاش راه الحال يوم
1	استجابة سليمة	Hmdlh	حمدالله	راك غاية
1	استجابة سليمة	zīlālj	جيلالي	كيسموك
0	نقص الكلمة	swāsōnt	سواسونت	شعال عندك من عام
1	استجابة سليمة	mtžw3	متزوج	متزوج
0	استجابة سليمة	La mεskr	لا معسكر	وينتسكن في وهران
0	نقص الكلمة	Kbīrāhākā	كبيرة....هاكا	وصفلي دارك؟
0	نقص الكلمة, نمطية	Bžāfbžāf	بزاف..بزاف	سافرت منقبل؟
0	نقص الكلمة, خطاب تلغرافي	Bārjlāfrōns	باري...لافرونس	احكي لي على اخر مرة سافرت فيها؟
0	نقص الكلمة	Blārāhthādrā	بكاء...راحت هدره	منوينتا مريض؟
0	نقص الكلمة, نمطية	bžāf	بزاف	تاكل غايا؟
0	نقص الكلمة, نمطية	bžāf	بزاف	شتا كليت صباح؟
0	نقص الكلمة	Mštāšāfā	مشي صافا	دروككايبنزاف نساير وحويخدمو و يخلوا ولادهم في حضانة اعطيني رايك ؟

## 2. اختبار فهم التعبير الشفوي

العلامة	الملاحظة العيادية	الاستجابة	التعيين	
1	استجابة سليمة	اصبع	وريني صبع	الكلمات
1	استجابة سليمة	الأوزة	وريني بركة	
1	استجابة سليمة	الصخرة	وريني الحجرة	
1	استجابة سليمة	المحرات	وريني الراطو	
1	استجابة سليمة	الدلو	وريني البيدو	
1	استجابة سليمة	النمل	وريني النمل	
1	استجابة سليمة	المرأة تأكل	وريني المرأاكل	
1	استجابة سليمة	البنيت تمشي	وريني بنت تمشي	
1	استجابة سليمة	الكلب نائم	وريني الكلب راقد	
1	استجابة سليمة	العود بجر في الولد	وريني العود يجبد فالولد	الجمال المعقدة
0	خطا نحوي تركيبى	الكلب والمرأة يتبعوا في اللوطو	وريني الكلب يتبع فالمرأ و اللوطو	
0	خطا نحوي تركيبى	الولد الكبير يدفع في الكرسي على الصغير	وريني الولد الصغير يدفع فالكبير على الكرسي	

### 3. اختبار التكرار

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	اختبار التكرار	
0	حذف فونولوجي	tʃlʃfõn	تيليفزون	تيليفزيون	الكلمات
1	استجابة سليمة	hãnõt	حانوت	حانوت	
1	استجابة سليمة	stʃlw	ستبلو	ستبلو	
1	استجابة سليمة	istɛmār	استعمار	استعمار	
1	استجابة سليمة	skr	سكر	سكر	
1	استجابة سليمة	dãftr	دفتر	دفتر	
1	حذف فونولوجي	ɛsfwr	عصور	عصفور	
0	حذف فونولوجي و اضافة	3ãlʃbʃb3ãbkrʃ	جا الطبيب جا بكري	جا الطبيب بكري	
0	حذف و قلب بعض الوحدات اللغوية	Zrtfãjsãl w ʃlã l šmsɛ	زرت فيصل و طلع الشمس	زرت فيصل و كانت الشمس طالعة	

#### 4. اختبار الفهم الكتابي

العلامة	الملاحظة العيادية	الاستجابة	تعيين بالكتابة	
1	استجابة سليمة	نخلة	نخلة	الكلمات
0	إشكالية شكلية	ابريق	جمل	
0	إشكالية لفظية	دراجة	دنجال	
1	استجابة سليمة	عمامة	عمامة	
1	استجابة سليمة	حوته	حوته	
0	إشكالية دلالية	حبل	خيط	
0	إشكالية دلالية	المرأة تقرا	المرأة تقرا	
0	إشكالية دلالية	قط راقد	كلب راقد	
0	إشكالية لفظية	البننت تجري مور الجرو	البننت تجبد فالجرو	
0	إشكالية نحوية تركيبية	العود مور الولد	الولد مور العود	
1	استجابة سليمة	اللوطو طالعة	اللوطو طالعة	
0	خطا نحوي تركيبية	الولد رقيق يدمر فالكرسي على سمين	ولد السمين يدمر في الرقيق على الكرسي	الجملة المعقدة

#### 5. اختبار الكتابة المنسوخة

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الكتابة المنسوخة	
1	استجابة سليمة	Lštāfšlqārs	الشتاء فصل قارص	الشتاء فصل قارص	الجملة

#### 6. اختبار الكتابة بالاملاء

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	الإملاء	
1	استجابة سليمة	ktāb	كتاب	كتاب	الكلمات
1	استجابة سليمة	hṣān	حصان	حصان	
0	اضافة فونولوجية		يدن	يد	
0	تبديل فونولوجي	eṣfwirjhbwā	عصفو الريح بقوة	عصفت الريح بقوة	الجملة

## 7. اختبار القراءة الجهرية

العلامة	الملاحظة العيادية	التنسيخ	الاستجابة	القراءة الجهرية	
0	اشكالية فونولوجية	Bālād	بلد	ولد	الكلمات
1	استجابة سليمة	Rāsōl	رسول	رسول	
1	استجابة سليمة	Rmrā	امرأة	امرأة	
0	حذف فونولوجي	Mālīkā	ملكة	مملكة	
1	استجابة سليمة	Rstōl	أسطول	أسطول	
0	اشكالية فونولوجية	Rsās	أساس	أناس	
1	استجابة سليمة	Mstārā	مسطرة	مسطرة	
0	اشكالية فونولوجية	rstntā3	استنتاج	استنتاج	
0	اشكالية فونولوجية	Rn lbdk3ārj̄m	إن البلد كريم	إن الولد كريم	
0	حذف فونولوجي	Rājtrā3l rĕmāj̄qwdšāb	رأيت رجلا اعمى يقود شاب	رأيت رجلا اعمى يقوده شاب	
0	اضافة فونولوجية و اشكالية شكلية	Idākər̄lxrō3 w dxōltām̄strlābwāb	اذا اكثر الخروج و الدخول تمشت الأبواب	اذا كثر الخروج و الدخول تهشمت الأبواب	



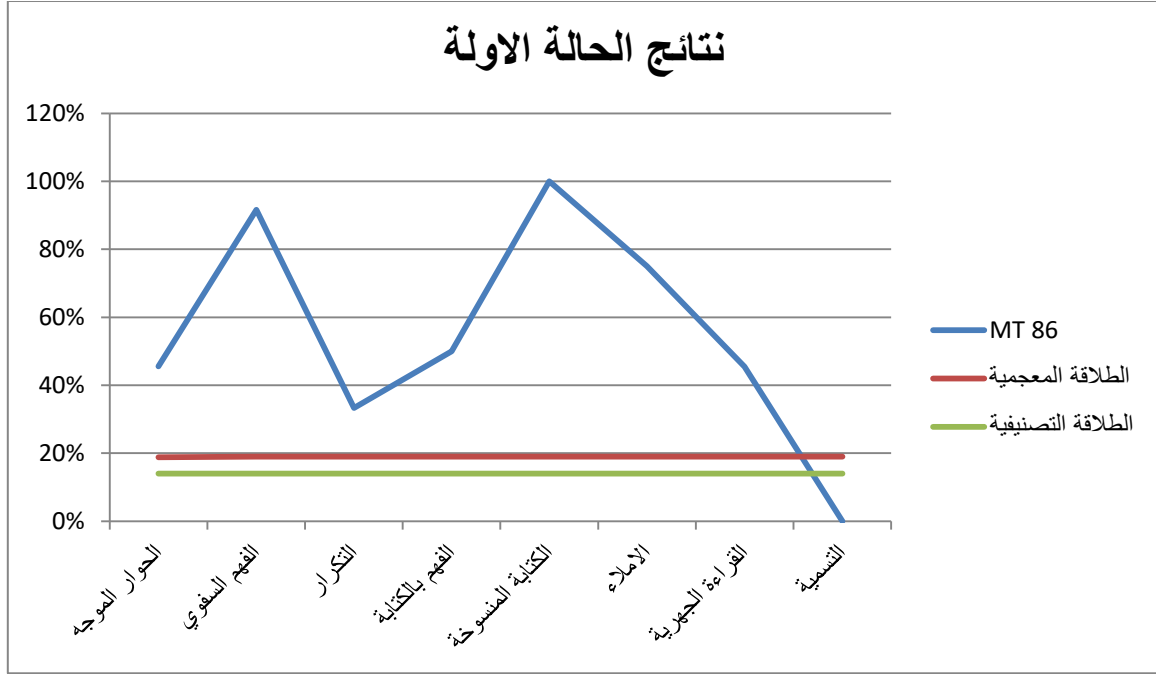
## 8. اختبار التسمية

العلامة	الملاحظة العيادية	التسيخ	الاستجابة	التسمية		
0	بارافازيا دلالية	šer	شعر	مشطة	تسمية الأشياء	
0	وصف وضيبي	ʃl̥sõhm	يلبسوهم	نواظر		
0	بارافازيا دلالية	Nār	نار	شمعة		
0	بارافازيا دلالية	Bnk	بنك	كرسي		
0	وصف وضيبي	Bt̥ʃlw	يطبلو	طبل		
0	بارافازيا دلالية	Kwkā	كوكا	قرعة		
0	وصف وضيبي	ʕʃqʃ	يقطع	خدمي		
0	بارافازيا دلالية	Klb	كلب	قط		
0	بارافازيا دلالية	Lšārā li rdnh	الإشارة الى ادنه	ودنين		قط
0	نقص الكلمة	Lā	لا	ظفار		
0	نقص الكلمة	Kʃmarnā	كيما انا	شلاغم		
0	وصف وضيبي	Nšwf	نشوف	عينين		
1	استجابة سليمة	Jɛwm	يعوم	يسبح	تسمية الأفعال	
0	بارافازيا دلالية	ʔtā	غطا	ينام		
0	بارافازيا فونولوجية	Tʃh	طيح	يسقط		
0	بارافازيا لفظية	Jbkʃ	بيكي	يفكر		
0	بارافازيا دلالية	Slwm	سلوم	يتسلق		

اختبار الطلاقة الدلالية			اختبار الطلاقة المعجمية		
الملاحظات العيادية	الاستجابات في 120 ثانية	التعليمة	الملاحظات العيادية	الاستجابات في 120 ثانية	التعليمة
	زاوش, خروف, بحر, غابة	- أعطيني أكبر عدد ممكن من الحيوانات لي تعرفها  -عندك 2دقائق	إضافة فونولوجية	محمد, سمير, ميراد محمد, نبيل, مسمار	- أعطيني أكبر عدد ممكن من الكلمات تبدأ بحرف (م)  -عندك 2دقائق
4	عدد الوحدات المستحضرة	6	عدد الوحدات المستحضرة		
0	عدد الوحدات المكررة	1	عدد الوحدات المكررة		
2	عدد الاستجابات الغير موائمة	3	عدد الاستجابات الغير موائمة		
22/2	المجموع: 22/	22/03	المجموع: 22/		

## عرض و تحليل النتائج

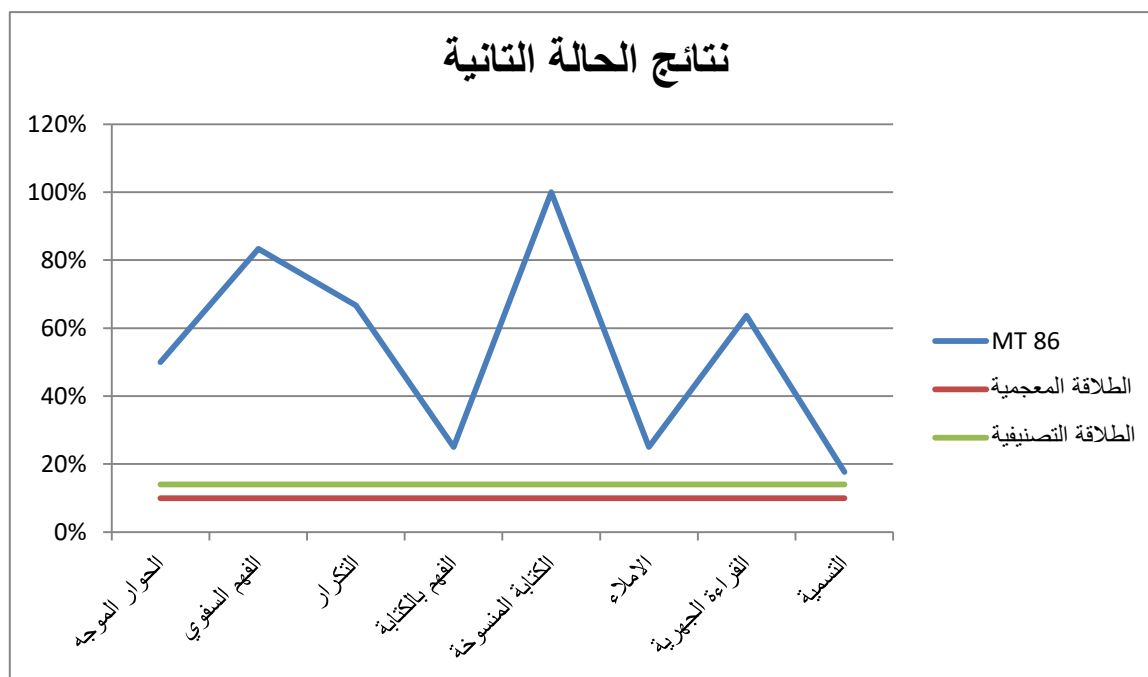
### I. تحليل نتائج الحالة الأولى:



الشكل 11 : منحنى تبياني لنتائج الاختبارات اللغوية و الطلاقة اللفظية للحالة الأولى

من خلال تحليل المعطيات العيادية الملاحظة بعد استعمال بعض اختبار فحص التمييز النحوي الفونولوجي (MONTREAL TOULOUSE 86) المقنن قدمت الحالة من الجانب اللغوي نقص كمي للغة في الحوار الموجه مع خطاب تلغرافي مصاحب للنمطية اللفظية, أما بالنسبة للفهم الشفوي فكان سليماً ما عدا في التراكم النحوية المعقدة, عكس الفهم الكتابي الذي أظهر أخطاء دلالية و فونولوجية بالنسبة للكلمات و تركيبية نحوية بالنسبة للجمل البسيطة و العقدة . أما بالنسبة للتكرار فكان يحمل بعض الأخطاء كلها فونولوجية و بالنسبة للتعبير الكتابي فهناك إمكانية النسخ, مع إشكاليات فونولوجية في الإملاء و القراءة , أما بالنسبة للتسمية فنجدها مضطربة عموماً من الناحية الكمية و الكيفية . و بالنسبة لاختبار الطلاقة اللفظية فنلاحظ نقص حاد على المستوى المعجمي مع إدخال وحدات خارجية كذلك بالنسبة للجانب التصنيفي هناك نقص مع إدخال وحدات ليس لها رابط من ناحية الصنف اللغوي لكنها مرتبطة من الناحية الدلالية.

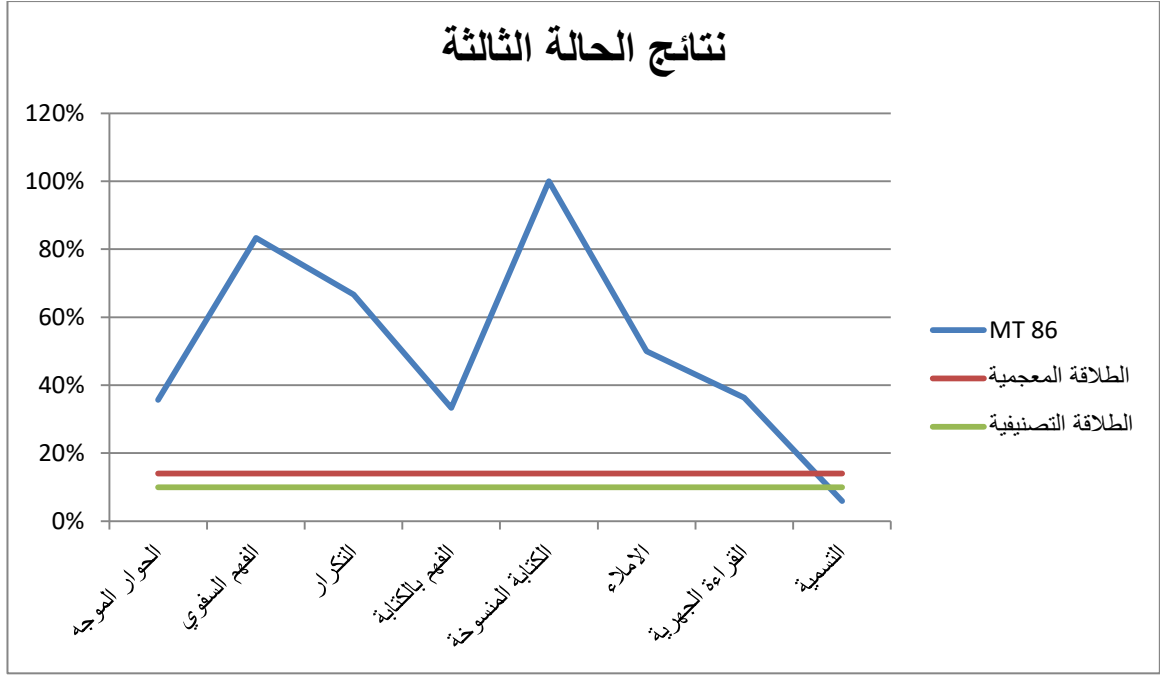
## II. تحليل نتائج الحالة الثانية:



الشكل 12 : منحنى تبياني لنتائج الاختبارات اللغوية و الطلاقة اللفظية للحالة الثانية

من خلال تحليل المعطيات العيادية الملاحظة بعد استعمال بعض اختبار فحص التمييز النحوي الفونولوجي (*MONTREAL TOULOUSE 86*) المقنن قدمت الحالة من الجانب اللغوي الشفهي نقص الكلمة الذي تجلى الحوار الموجه، أما بالنسبة للفهم الشفوي فكان سليماً ما عدا في التراكيب النحوية المعقدة، عكس الفهم الكتابي الذي أظهر أخطاء دلالية بالنسبة للكلمات و تركيبية نحوية بالنسبة للجمل البسيطة و العقدة . أما بالنسبة للتكرار فكان يحمل بعض الأخطاء الفونولوجية و بالنسبة للتعبير الكتابي لاحظنا سلامة النسخ، مع وجود إشكاليات فونولوجية في الإملاء و القراءة ، مع نقص كمي و كفي لبعد التسمية

أما في ما يخص اختبار الطلاقة اللفظية هناك إشكالية في استحضار الوحدات اللغوية من حيث الأداء المعجمي و التصنيفي.



الشكل 13 : منحني تبياني لنتائج الاختبارات اللغة و الطلاقة اللفظية للحالة الثالثة

ان تحليل المعطيات العيادية الملاحظة بعد استعمال بعض اختبار فحص التمييز النحوي الفونولوجي (*MONTREAL TOULOUSE 86*) المقنن قدمت الحالة من الجانب اللغوي الشفهي نمطية في الاستجابات مع بعض المحاولات التقريبية الناتجة عن نقص الكلمة من خلال الحوار الموجه، لكن للفهم الشفوي كان سليماً بالنسبة للتعين و التراكيب النحوية البسيطة عكس التراكيب النحوية المعقدة، اما فيما يخص الفهم الكتابي لاحظنا وجود اخطاء دلالية بالنسبة للكلمات و تركيبية نحوية بالنسبة للجمل . و بالنسبة للتكرار يوجد بعض الاخطاء الفونولوجية مع سلامة النسخ للتعبير الكتابي ما عدا وجود إشكاليات فونولوجية في الإملاء و القراءة ، لكن في التسمية مثل الحالات السابقة كانت مستحيلة.

بالنسبة لاختبار الطلاقة اللفظية تتشابه مع الحالات السابقة حيث نجد اشكالية في استحضار الوحدات اللغوية.

**عرض ملخص لنتائج اختبارات الحالات المدروسة .IV**

الحالة الثالثة				الحالة الثانية				الحالة الاولى			
نتائج الاختبارات				نتائج الاختبارات				نتائج الاختبارات			
الطلاقة اللفظية		MT 86		الطلاقة اللفظية		MT 86		الطلاقة اللفظية		MT 86	
التصنيفية	المعجمية			التصنيفية	المعجمية			التصنيفية	المعجمية		
9.9%	13.63%	35.71%	الحوار الموجه	13.63%	9.9%	50%	الحوار الموجه	13.63%	18.18%	42.6%	الحوار الموجه
		83.33%	الفهم الشفهي			83.33%	الفهم الشفهي			91.66%	الفهم الشفهي
		66.66%	التكرار			66.66%	التكرار			33.33%	التكرار
		33.33%	الفهم بواسطة الكتابة			25%	الفهم بواسطة الكتابة			50%	الفهم بواسطة الكتابة
		100%	الكتابة المنسوخة			100%	الكتابة المنسوخة			100%	الكتابة المنسوخة
		50%	الإملاء			25%	الإملاء			75.00%	الإملاء
		36.36%	القراءة الجهرية			63.63%	القراءة الجهرية			45.45%	القراءة الجهرية
		5.88%	التسمية			17.64%	التسمية			00.00%	التسمية

## مناقشة النتائج

مما توضحه المنحنيات البيانية لنتائج فحص الحالات, هو اختلال حاد لعملية الطلاقة اللفظية من حيث البعدين المعجمي وكذلك التصنيفي, حيث يعتبر الاختبار المطبق في بحثنا الحالي, من بين الاختبارات الأكثر تحسسا من حيث الاستجابة للاضطرابات الذاكرة في جانبها اللفظي المعجمي حسب Henry et al (2004) وهذا ما بينته المعطيات التالية:

- تقارب مستوى استجابات الحالات الثلاث في هذا الاختبار و الذي بين حدة الاضطرابات على مستوى الطلاقة.
  - مقارنة نتائج للحالات الثلاث في اختبار الطلاقة مع معطيات الاختبار اللغوي, اظهر جليا نقطة التقاء بيانية في بعد التسمية و الذي تترجم الانخفاض الإنتاجي اللغوي, حيث تستدعي عملية التسمية من الناحية المعرفية, استحضر الوحدات اللغوية من حيث الجانب الدلالي المعجمي و هذه العملية تستدعي سيرورة ذاكرية بنظم دلالية لفظية, حيث تعتبر كسجل لتخزين الوحدات اللغوية.
  - انخفاض مستوى الإنتاجي في ما يخص الفهم بالكتابة, بما أننا لاحظنا أن اغلب الأخطاء كانت دلالية, أي معرفة الشكل دون مدلوله و الذي يستدعي أيضا إدماج أبعاد ذاكرية دلالية لفظية.
  - بالنسبة لعملية التكرار لم تتضرر و هذا بالنسبة لكل الحالات, فقط وجود بعض الأخطاء الفونولوجية, و تعتمد هذه السيرورة اللغوية أساسا الذاكرة القصيرة المدى اللفظية, مما يبرهن أن الإشكالية ليست لغوية بل لوظيفة معرفية أخرى.
- و اذا قارنا أيضا بين الاختبارين في مجمل معطياتهما فإننا نرى أن الجانب اللغوي كان اقل تضررا من الجانب الذاكري للألفاظ, كل هذا يعطي سند علمي لفرديتنا التي ترى أن الاضطراب اللغوي في التناذر الحبسي التطوري الاولي الغير طليق, ما هو إلا ناتج عن اختلال في التوظيف المعرفي للنسق اللفظي من الذاكرة الدلالية.

## الاستنتاج العام

من خلال ما قدمته النتائج العيادية لدراستنا الميدانية, لحالات التناذر الحبسي الأولي في نوعه الغير طليق, نستنتج أن هذا الأخير يترجم اضطراب بعد معرفي أعمق, مع أن التظاهرات العيادية فيه جله لغوية, إلا أننا نفترض أنها ناتجة عن اختلال على مستوى وظيفي يختص بالمعالجة الذاكرية في جانبها الدلالي اللفظي, ومنه تستدعي هذه النتائج على إعادة النظر في النماذج النظرية لهندسة الذاكرة الدلالية, التي تنظر أن هذه الذاكرة تعمل بطريقة إدماجية لكل ما يخص المعارف الدلالية, لكن من خلال ما توضح لنا, نحن نقترح أنها تعمل بطريقة تخصصية في علاج المعلومات الذاكرية, حيث استطعنا أن نعزل في بحثنا هذا جانب واحد منها, و هو النسق الذاكري الدلالي اللفظي.



## الإسهامات العلمية للدراسة

إن هدف كل بحث علمي هو الإسهام في الإثراء العلمي, سواء تعلق بالجانب المنهجي أو التطبيقي, و عليه نرى انه من الجانب النظري نتائج البحث الحالي قد تساهم في إعادة النظر في النماذج المعرفية للذاكرة الدلالية, من حيث التوظيف المعرفي التخصصي لهذه الكلية, و من الجانب التطبيقي نريد الاسهام المنهجي في علوم اعادة التربية الوظيفية و التي تعتبر الارطفونيا جزءا منها, من حيث بناء بروتوكولات إعادة تأهيل الاضطرابات اللغوية الناتجة عن أسباب عصبية ضموريه, خاصة المعتمدة حاليا في التكفل الارطفوني بالتناذر الحبسي التطوري الأولي.

## الخلاصة العامة

إن البحوث العلمية التي تدرس اللغة في حالتها العادية و المرضية, المنجزة حاليا في العلوم العصبية, خاصة مما يتعلق بالحبسة التطورية الأولية, تعتبر كقاعدة أستمولوجية هامة, تدفع بالبحث العلمي إلى الاكتشافات المعرفية التي تساعدنا على فهم الميكانيزمات المرضية لهذا الاضطراب, من هذه المعطيات العلمية كانت بداية تفكيرنا في التساؤل عن هذا الإشكال, الذي نفترض من خلاله وجود سيرورة معرفية تحتية مسؤولة عن الاضطراب الحبسي و المتمثلة في النسق الذاكري الدلالي اللفظي, كل هذه المستحدثات العلمية توحي أن المجال الغير معروف من الوظائف الدماغية العليا لا يزال أعمق مما عرفناه.

## قائمة المراجع

(1) الكتب:

- 2) Bear. M. F, & connors. B.w & paradisio. M.C (2002), Neurosciences A la découverte du cerveau. Editions Pradel.
- 3) Bramaud du Boucheron, G. (1981). La mémoire sémantique de l'enfant. Psychologie d'aujourd'hui. Paris: Presses universitaires de France
- 4) Chevie-Muller, C., Narbona, J. (2007). Le langage de l'enfant: aspects normaux et pathologiques. Issy-les-Moulineaux: Elsevier Masson
- 5) Cornuejols M. (2003). Sens du mot, sens de l'image. Paris : L'Harmattan, 426p.
- 6) Dumont, A. (2001). Mémoire et langage: surdité, dysphasie, dyslexie (2i me édition.). Paris: Masson
- 7) Florin, A. (2013). Le développement du langage. Les topos (Dunod.)
- 8) Gall, f. J. & spurzheim j. C (1810-1819), anatomie et physiologie du système nerveux en général et du cerveau en particulier, paris : f. Schoell jakobson r., essais 1 , minuit, 1973, p.220
- 9) Piaget. J (1967), biologie de la connaissance, paris
- 10) Rossi J-P. (2005). Psychologie de la mémoire, De la mémoire  pisodesque à la mémoire sémantique. Bruxelles : De Boeck, 260p
- 11) Tiberghien G., Abdi H., Descl s J-P., Georgieff N., Jeannerod M., Le Ny J-F., Livet P., Pynte J., Sabah G. (2002). Dictionnaire des sciences cognitives. Paris : Armand Colin, 336p.

- 1) Amici S., Dronkers N., Gorno-Tempini M.-L., Miller B., Ogar J. (2006). An overview on Primary Progressive Aphasia and its variants. *Behavioural neurology*, Vol. 17, n°2, 77-87
- 2) Bassano, D. (2007b). La constitution du lexique: le “développement lexical précoce.” In M. Kail, M. Fayol (Eds.), *L’acquisition du langage*. Vol. I (pp. 137–168). P.U.F.
- 3) Binder, J. R. (1997). Neuroanatomy of language processing studied with functional mri. *Clinical Neuroscience*, 4, 87-94.
- 4) Bonner M., Ash S., Grossman M. (2010). The new classification of Primary Progressive Aphasia into Semantic, Logopenic, or Nonfluent/Agrammatic variants. *Current Neurology and Neuroscience reports*, Vol. 10, n°6, 484-490
- 5) Boutard, C. (2008). La mémoire lexico-sémantique: Aspects développementaux et rééducatifs. *L’orthophoniste*, (275), 19–26
- 6) Buckner, R. L., & Tulving, E. (1995). Neuroimaging studies of memory: Theory and recent pet results. In F. B. J. Grafman (Ed.), *Handbook of neuropsychology* (Vol. 10, pp. 439- 466). Amsterdam: Elsevier.
- 7) Canolle M., Messaoudi M., Ayoub B., Descours I., Bocquet P., Gelynageot M.-C., Touchon J. (2008). Valeur prototypique des intrusions sémantiques dans la maladie d'Alzheimer. *Psychologie et Neuropsychiatrie du Vieillissement*, 6 (1), 67-79
- 8) Catani, M., Mesulam, M.M., Jakobsen, E., Malik, F., Martersteck, A., Wieneke, C., Thompson, C.K., Thiebaut de Schotten, M., Dell’Acqua, F., Weintraub, S., Rogalski, E., 2013. A novel frontal pathway underlies verbal fluency in primary progressive aphasia. *Brain* 136, 2619–2628.
- 9) Chee, M. W., O’Craven, K. M., Bergida, R., Rosen, B. R., & Savoy, R. L. (1999). Auditory and visual word processing studied with fmri. *Hum Brain Mapp*, 7, 15-28.
- 10) Collins A.M., Loftus E.F. (1975). A spreading activation Theory of Semantic Processing. *Psychological Review*, 82 (6), 407-428

- 11) David D. (2006). Aphasies progressives primaires. In : Belin C., Ergis A.-M., Moreaud O. Actualités sur les démences : aspects cliniques et neuropsychologiques. Marseille, Solal, 309-334
- 12) Denhiere G. (1975). Mémoire sémantique, conceptuelle ou lexicale ? *Langages*, 9 (40), 41-73
- 13) Deramecourt V., Lebert F., Pasquier F. (2007). Démences frontotemporales. *Neurologie*, Paris, Elsevier Masson SAS, 17-057-A-30
- 14) Desgranges, B., Bernard, F., Eustache, F. (2003). La distinction épisodique/sémantique et l'organisation catégorielle de la mémoire sémantique: Données de l'imagerie cérébrale fonctionnelle. *Revue de Neuropsychologie*, 13, 115-162
- 15) Dubois D. (1983). Analyse de 22 catégories sémantiques du français : organisation catégorielle, lexicale et représentation. *L'année psychologique*, 83 (2), 465-489
- 16) Frith, C. D., Friston, K. J., Liddle, P. F., & Frackowiak, S. J. (1991). A PET study of word finding. *Neuropsychologia*, 29(2), 1137-1148.
- 17) Gabrieli, J. D., Poldrack, R. A., & Desmond, J. E. (1998). The role of left prefrontal cortex in language and memory. *Proc Natl Acad Sci U S A*, 95, 906-913.
- 18) Galantucci, S., Tartaglia, M.C., Wilson, S.M., Henry, M.L., Filippi, M., Agosta, F., Dronkers, N.F., Henry, R.G., Ogar, J.M., Miller, B.L., Gorno-Tempini, M.L., 2011. White matter damage in primary progressive aphasia: a diffusion tensor tractography study. *Brain* 134, 3011–3029.
- 19) Gorno-Tempini M.L., Dronkers N.F., Rankin K.P. et al. Cognition and anatomy in three variants of primary progressive aphasia. *Ann Neurol* 2004;55:335-46
- 20) Grossman M, Mickanin J, Onishi K et al. Progressive non-fluent aphasia: language, cognitive and PET measures contrasted with probable Alzheimer's disease. *J Cognit Neurosci* 1996;8:135-547.
- 21) Gorno-Tempini M.L., Dronkers N.F., Rankin K.P., Ogar J.M., Phengrasamy L., Rosen H.J., Johnson J.K., Weiner M.W., Miller B.L. (2004). Cognition and anatomy in three variants of Primary Progressive Aphasia. *Ann Neurology*, Vol. 55, 335-346
- 22) Houdé O., Kayser D., Waltz Lamongie V. (2004). *Dictionary of cognitive sciences : neuroscience, psychology, artificial intelligence, linguistics, and philosophy*. New York : Psychology Press, 428p

- 23) Kandel e (1982), The origins of modern neuroscience, *Annual Review of Neuro science*, 5, 299-303.
- 24) Kurcz I. (1993). Mental representation of politicalcategories. In *Modèles et concepts pour la science cognitive : hommage à Jean-François Le Ny*. Grenoble : Presses Universitaires de Grenoble.
- 25) Mesulam, M.M., 1982. Slowly progressive aphasia without generalized dementia. *Ann. Neurol.* 11, 592–598.
- 26) Meyer, M., Henry, M.L., Comi, G., Rabinovici, G., Rosen, H.J., Filippi, M., Miller, B.L., Seeley, W.W., Gorno-Tempini, M.L., 2017. Typical and atypical pathology in primary progressive aphasia variants. *Ann. Neurol.* 81, 430–443.
- 27) Mummery, C. J., Patterson, K., Hodges, J. R., & Wise, R. J. (1996). Generating 'tiger' as an animal name or a word beginning with t: Differences in brain activation. *Proceedings of the Royal Society of London, B*, 263, 989-995.
- 28) Moreaud O., David D., Brutti-Mairesse M.-P., Debray M., Mémin A. (2010). L'aphasie du sujet âgé. *Psychologie et NeuroPsychiatrie du Vieillissement*, Vol. 8, n°1, 43-51\*
- 29) Mummery C, Patterson K, Price C et al. A voxel-based morphometry study of semantic dementia: relationship between temporal lobe atrophy and semantic memory. *Ann Neurol* 2000;47:36-45.
- 30) Petersen, R. C., Smith, G. E., Ivnik, R. J., Kokmen, E., & Tangalos, E. G. (1994). Memory function in very early alzheimer's disease. *Neurology*, 44, 867-872.
- 31) Snowden JS, Goulding PJ, Neary D. Semantic dementia: a form of circumscribed cerebral atrophy. *Behav Neurol* 1989;2:167-82
- 32) Spinelli, E.G., Mandelli, M.L., Miller, Z.A., Santos-Santos, M.A., Wilson, S.M., Agosta, F., Grinberg, L.T., Huang, E.J., Trojanowski, J.Q.,
- 33) Thomas-Antérion, C., Puel, M., Bernasconi, B., Lemesle, B., Bezy, C., & Borg, C. (2006). Évaluation rapide de la mémoire concernant les personnes célèbres Apport de la batterie TOP-10. *NPG Neurologie- Psychiatrie- Gériatrie*, 6(33), 37-43. doi: 10.1016/S1627-4830(06)75246-1
- Tulving, E. (1987). Multiple memory systems and consciousness. *Human Neurobiology*, 6(2), 67-80
- 34) Warburton, E., Wise, R. J. S., Price, C. J., Weiller, C., Hadar, U., Ramsay, S., et al. (1996). Noun and verb retrieval by normal subjects. *Studies with pet. Brain*, 119, 159-179.

